

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.  
Número 2.754 - BURGOS, MARTES, 10 de agosto de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2168 - Precio, 80 centimos

## Francisco, condecorado con el Gran Collar de la Orden del Libertador, de Venezuela

Fue impuesto por el embajador venezolano, en San Sebastián

San Sebastián, 9.—Esta tarde en el palacio de Ayete, se celebró el acto de imposición a Excelencia el jefe del Estado don Francisco Franco, condecorado con el Gran Collar de la Orden del Libertador, de Venezuela. El embajador, don Simón Becerra, acompañado de los señores Torres, Sarrías y Marteret, rindió honores a la entrada por fuerzas de la guardia honoraria, y ante el zaguán, por guardia mora del Generalísimo. Al pie de la escalera de honor, el embajador fue recibido por el segundo jefe e intendente de la Casa Civil, dirigiéndose al salón donde había de celebrarse la ceremonia. En el momento del Caudillo acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, jefe y secretario del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y representantes de Su Excelencia del Generalísimo.

El embajador de Venezuela efectuó a las siguientes palabras: "Excelentísimo señor: En nombre de mi Gobierno tengo el honor de imponerle el Gran Collar de la Orden del Libertador, de Venezuela, como resultado de la expresión sincera de las naciones, estrechadas como un nudo de amistad por la hispánica raíz. En este solemne momento me complazco en haberme sido dada la oportunidad de cumplir una grata misión de condecoración."

## EL DOMINGO COMENZO LA VII SEMANA MISIONAL

El acto solemne de apertura se celebró en la Cartuja de Miraflores



En la foto de Villajoyosa, nuestro Prelado, con el Prior de la Cartuja, Gobernador Civil y Alcalde.

## Luchas a 40 kilómetros de Saigón

Se dice que el Vietnam quiere que EE. UU. combatan las decisiones de Ginebra

Saigón, 9.— El Alto Mando anuncia que se han producido luchas en la pasada noche a 40 kilómetros del noroeste de Saigón, alrededor del pueblo de Cunti, entre la guarnición vietnamita y los partidarios del Vietnam.

Los manifestantes, con carteles de propaganda del Vietnam, rodearon el pequeño pueblo. La manifestación, que tuvo lugar en Cuchi, no lejos de la capital del sureste, Saigón, es sólo una de las muchas que han tenido lugar en las últimas dos semanas, que han alarmado a los habitantes del sur del Vietnam y a las autoridades sobre la fortaleza del Vietnam y el sur del Vietnam.—Efe.

PARECE QUE EL VIETNAM TRATA DE FORZAR A LOS ESTADOS UNIDOS PARA QUE COMBATAN LAS DECISIONES DE GINEBRA

Saigón, 9.— En círculos franceses competentes se declara que el Gobierno vietnamita, al parecer, trata de obtener de los Estados Unidos que combatan las decisiones de la Conferencia de Ginebra relativas al "alto el fuego".

Dicen que esta es la razón de la manifestación de ayer en Saigón, integrada por tres mil personas, portadoras de banderas y pancartas con inscripciones opuestas a la participación, al colonialismo y el comunismo. Los funcionarios franceses dicen que es ilógico que el Gobierno vietnamita pida un Cuerpo expedicionario francés al mismo tiempo que ataca la amistad francesa.

Los círculos franceses, tanto militares como civiles, parecen cansados de las quejas vietnamitas.—Efe.

## "La Hermana San Sulpicio" cumple 65 años



Carmen Scilla es la protagonista de una de las versiones cinematográficas de la obra de Armando Palacio Valdés "La Hermana San Sulpicio". Acerca del 65 aniversario de esta popularísima novela publicamos en nuestra tercera página un interesante reportaje.

## Portugal no permitirá la marcha de los rebeldes indios sobre Goa

Declaraciones del ministro de Negocios Exteriores portugués

Lisboa, 9.— El ministro de Negocios Exteriores, profesor Paulo Cunha, recibió esta mañana en su despacho de la Prensa de las diferentes Misiones diplomáticas acreditadas en Lisboa, directores de las Agencias informativas extranjeras en Portugal y directores de las Agencias nacionales.

El ministro, después de afirmar que el Gobierno portugués insistía en resistir por la fuerza a cualquier acto de violencia que sea dirigido contra sus territorios, señaló que el Gobierno de la Unión India ha sido ya advertido de que Portugal no permitirá la marcha para el interior de sus territorios, cuya realización se anuncia, y hace responsable al Gobierno de Nueva Delhi de las consecuencias que pueda tener el hecho de no tomar en consideración esta seria advertencia.

El Gobierno indio califica, no obstante, los anunciados movimientos de invasión como «pacíficos y no violentos» y denuncia a la opinión mundial el propósito de Portugal de resistir, lo cual, dijo aquel Gobierno, traerá «incalculables repercusiones dentro del pueblo de la India».

El ministro portugués dijo, en consecuencia, que se prevén muy graves violaciones del derecho y de la paz que «las demás naciones tendrán el mayor interés en evitarlos, por los medios a su alcance».

Después de denunciar el carácter, eminentemente indio, de los posibles agresores, el profesor Paulo Cunha anunció que el Gobierno portugués acababa de hacer una propuesta a la Unión India para que ambos Gobiernos permitieran el inmediato y libre acceso a sus respectivos territorios de observadores de algunos países, designados por ambas partes. Portugal y la Unión India nombrarían tres países cada uno y estos escogerían cuatro delegados de cada país, que recorrerían aquellos territorios con urgencia y enviarían sin demora informes a sus respectivos Estados. Estos informes deberían versar sobre la composición de los grupos que se propongan entrar en otros países contra la voluntad de sus autoridades; circunstancias relativas a su armamento; comportamiento de estas bandas; hecho de resistencia contra la invasión de tales bandas, y descripción minuciosa de los incidentes fronterizos. Portugal se ofrece incluso a costear por entero el desplazamiento y movimientos de estos observadores. El ministro subrayó la urgencia suma de adopción de estas medidas, pues se anuncian movimientos graves alrededor del próximo domingo, día 15, y aspira el Gobierno portugués a que los primeros observadores puedan estar en la India algunos días antes de la referida fecha. La Unión India deberá responder a esta nota antes de las cuatro de la tarde de mañana, día 10, y si no lo hace antes de este plazo, entendería el Gobierno portugués que la Unión India ha rechazado tal propuesta. «Las autoridades portuguesas tratan—según añadió el ministro—de disminuir la peligrosa tensión existente y evitar gravísimos acontecimientos».—Efe.

## Ribeiro Insua participa en el Congreso de Escritores de Sao Paulo

Río de Janeiro, 9.—El novelista español Alberto Insua ha llegado para participar en el Congreso Internacional de Escritores que se celebrará en la ciudad de Sao Paulo y que comenzará hoy. Proyecta dar varias conferencias en Sao Paulo y en Río de Janeiro durante su estancia de dos semanas en Brasil.

También ha llegado a Río de Janeiro don Joaquín Entrambasaguas, con el mismo fin.—Efe.

PONENCIA DE JOAQUÍN ENTRAMBASAGUAS EN EL CONGRESO DE ESCRITORES DE SAO PAULO

Río de Janeiro, 9.—El catedrático de la Universidad de Madrid, don Joaquín Entrambasaguas, presentó una ponencia sobre la literatura española actual en el Congreso de Escritores, que comenzó hoy en Sao Paulo, con ocasión del centenario de la fundación de esta ciudad.—Efe.

## Un egipcio intenta recorrer a pie varias naciones europeas

Roma, 9.—Se encuentra en Roma un alumno de enseñanza media de El Cairo, Ibrahim Mohamed El Bechbichi, que salió de aquella capital el 5 de junio, fue a pie hasta Trípoli, donde —a cambio de trabajar a bordo—, fue autorizado a embarcar en una nave que lo llevó a Venecia, y ha realizado también a pie el viaje de Venecia a Roma. El joven egipcio saldrá en breve —siempre a pie— para Nápoles. Allí espera poder embarcar para Francia y luego de recorrer ese país, España y Marruecos. Efe.

## Rescate del cadáver de Loubens



Para rescatar los restos del desgraciado Loubens, que encontró la muerte en el fondo de la cima de Pierre-Saint Martin, hace ahora dos años, ha sido lanzada en paracaídas una caja mortuoria especial.

## El tiempo que hace

Madrid, 9.— Informa el Observatorio Meteorológico que solamente se observaron lluvias en Santiago, donde se recogieron cinco litros por metro cuadrado. Predice que una masa de aire húmedo y fresco del Norte cruzará en el día de hoy toda la Península dando lugar a un descenso general de temperatura; en Galicia, provincias del Norte, cuenca del Duero y cabecera del Ebro chubascos intermitentes; en el Centro, después del mediodía, nubosidad abundante; despejado en Andalucía y Levante; Cataluña, a media noche, es posible que se afectada por el área nubosa. Temperaturas extremas: Máxima de 38 grados en Sevilla; mínima de 11 en Avila y Zamora. Madrid: máxima de ayer 30 grados y mínima de hoy 17,8.—Cifra.

## ESPOLON

### Aclaración a un comentario sobre un concurso

NUESTRO comentario al fallo del Jurado del concurso de anteproyectos para erigir un monumento al Caudillo y a la Cruzada, ha arrancado una oleada de opiniones y malentendidos, a los que es preciso salir al paso, aclarando las cosas de tal manera que quede todo en su lugar y nadie pueda pensar que tratamos de defender posturas individuales o de grupo o de atribuir culpabilidades a personas determinadas, sin que ello quiera decir que rebajemos un ápice lo escrito sobre el concurso.

La votación para el segundo premio fue así: En la primera vuelta, "Fortaleza" obtuvo seis votos; "Vitor", cinco; "Invicto", dos; "Amanecer", uno, y "Victoria en la Guerra", cuatro.

En la segunda votación, "Fortaleza" y "Vitor" obtuvieron siete votos cada uno, y "Victoria en la guerra", cuatro. Entonces, de acuerdo con las normas trazadas, se procedió a una tercera votación, en la que entraban los dos que habían logrado mayoría relativa, es decir, el empate a siete, y se desahó con nueve votos a favor de "Vitor", y "Fortaleza", ocho. Es decir, por un solo voto.

Los que siempre andan buscándole tres pies al gato, queriendo leer entre líneas, tienen ahí la explicación. El voto que decidió el desempate fue una papeleta en blanco. Como los que habían votado a "Victoria en la guerra" (cuatro) no podían seguir haciéndolo a esta obra, por decidirse la cosa entre las otras dos, se inclinaron dos a "Vitor" y uno a "Fortaleza" y otro echó su papeleta en blanco. A éste debe el triunfo "Vitor", que es lo que declaramos aquí el sábado.

Y ahora vayamos con el hecho que unos miembros del Jurado expresaron su deseo de hacer constar en acta su disconformidad con el segundo premio.

Sucedido que al decidirse el tercer premio, concedido a don Mariano Timón, de Palencia, en la obra que llevaba por tema "Victoria en la guerra y en la paz", el miembro del Jurado señor Tárrega solicitó que constase en acta su voto particular en contra. El Jurado acordó aceptar los votos nominales, aunque la votación fue secreta, y en consecuencia los señores Miranda, Ocio, Del Olmo y Diez de la Lastra expresaron el mismo deseo en cuanto a la adjudicación del segundo premio a la obra "Vitor", del arquitecto señor Barroso y el escultor señor Durán.

¿Está todo claro? Pues no hay motivo para echar los pies por ahí y pretender restarnos la suficiente libertad para enjuiciar los hechos públicos como y cuando lo estimemos conveniente.

V. DOMÍNGUEZ ISLA

## SE PIDE AYUDA PARA LOS REFUGIADOS

Saigón, 9.— Se sabe que en los disturbios registrados durante la pasada noche en Cunti se registraron 40 muertos. Es muy elevado el número de heridos.

El Gobierno del Vietnam ha hecho un llamamiento a todas las naciones amigas y a las organizaciones internacionales para que se preste ayuda a los refugiados del norte del país. Según el Gobierno vietnamita, cientos de miles de personas han escapado hacia el Sur y necesitan socorros.

Los cálculos oficiales estiman que el número de evacuados llegará a alcanzar el millón.—Efe.

ESTADOS UNIDOS APOYARA AL VIETNAM EN SU AYUDA A LOS REFUGIADOS POLITICOS

Saigón, 9.—Los Estados Unidos han prometido al Vietnam meridional toda la ayuda necesaria para sostener a los refugiados políticos que huyen de la zona septentrional, según se anuncia oficialmente.

El embajador de Estados Unidos en el Vietnam, Donald Heath, ha informado al ministro de Asuntos Exteriores que los Estados Unidos participarán en la ayuda alimenticia y de viviendas para los centenares de miles de vietnamitas que se esperan huyan del dominio rojo en los próximos meses. La Organización de Administración Exterior norteamericana ha recibido ya la petición de que subvencie al Vietnam cuatro aviones "DC-4" y 15 "DC-3" para ayudar a la evacuación.—Efe.

## Se estrella un avión colombiano en las Azores

### No hay supervivientes entre las 30 personas que iban a bordo

### En la lista de pasajeros figuran siete españoles

Angra de Heroísmo (Azores), 9.— Un avión comercial colombiano con 21 pasajeros y nueve tripulantes a bordo ha caído a tierra en las Azores, según anuncian las autoridades del aeropuerto. No se tienen todavía detalles sobre el número de víctimas. Efe.

EL AVION ERA DE LA «AVIANCA», DE COLOMBIA

Angra de Heroísmo (Azores), 9.— El avión comercial que se ha estrellado en las Azores pertenecía a la Compañía «Avianca», de Colombia. Se estrelló poco después de despegar de la base aérea de Lages, momentos después de las 3,40 de la madrugada (hora española). El avión se incendió poco después de caer y hay pocas esperanzas de que puedan ser hallados supervivientes.

El avión se dirigía a las Bermudas y Bogotá, procedente de Hamburgo, París, Madrid y Lisboa. Era el 777 avuelo que realizaba. La acostumbrada niebla que reina en las Azores impidió al avión aterrizar en el aeropuerto de Santa Maria, que suele ser utilizado por los aviones comerciales. Por esta causa aterrizó en la base citada de Lages.—Efe.

POCAS ESPERANZAS

Angra de Heroísmo (Azores), 9.— Grupos de salvamento han emprendido

## DOS MERCANTES CON SOLADOS VOLUNTARIOS PARA LA INDIA

Lisboa, 9.— A mediodía zarparán para Goa, India portuguesa, dos nuevos mercantes que conducen fuerzas del Ejército de Voluntarios de la Legión y de la Policía, así como armamento; aunque no se ha facilitado el número de efectivos, se calcula que ascienden a tres mil hombres. (MAS INFORMACION, EN CUARTA PAGINA)

## ERAN CINCO



Emilia Dionne, una de las famosas quintillizas, ha muerto, Emilia, que aparece en la fotografía en el puesto de la izquierda, era la hermana más seria, y también la más traviesa de ellas en la niñez. Se preparaba para ingresar en la Orden de las Oblatas, siguiendo a su hermana María en el camino de la vocación religiosa.

Carnet de Sociedad

Enlace Sáiz Ruiz-De Miguel Moreno



A mediodía de ayer, en la parroquia de Santiago y Santa Agueda, exornada con profusión de luces y flores, se verificó el enlace matrimonial de la bellísima señorita María de los Angeles de Miguel Moreno con don Eladio Sáiz Ruiz, empleado del Banco Hispano Americano.

Terminada la ceremonia religiosa se procedió, ante la representación del Juzgado, a testificar el acto, firmando por ambas partes don José María Martínez, director del Banco Hispano Americano en Burgos; don Jesús del Álamo, contable; don Fernando López, industrial; don Marcelino del Álamo, secretario de la Fiscalía de la Vivienda; don Ismael de Cea, industrial; y don Tomás Segura, capitán de Intendencia.

Enlace Pedrosa - Calvo



A las doce de la mañana del domingo, en la iglesia de San Gil Abad, profusamente engalanada e iluminada se celebró el enlace matrimonial de la encantadora señorita Pilar Calvo Gil con don Leoncio Pedrosa Escudero, industrial.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones don Onofre Sáiz Calzada, párroco de la feligresía, firmando ante la representación judicial, ostentada por el comandante de Infantería, don Manuel Pérez Solero; los industriales de esta plaza, don Pedro Benito, don Benito Vallejo, don Silvano Fuente, don José Acero, don Valentín Busto, don Andrés Rodríguez, don Felipe Vallejo, don Félix Nuñez, don Gregorio González y don Marcelino, don Evaristo y don Teodoro Fuentes; don José Luis Calvo, interventor de la Caja de Ahorros Municipal; don Félix Delgado, don Adalberto Martínez Huertas, contratamastre de la Armada, y don Alejandro Santo Domingo María, oficial de Notaría.

Gobierno Civil

APERTURA DE LA CAZA Como ampliación a mis circulares de fechas 6 y 7 de los corrientes, y por concurrir las mismas circunstancias que aconsejaron el aplazamiento de la veda a otros términos municipales, con esta fecha he tenido a bien disponer sea demorada la apertura de la caza para las especies de palomas, tórtolas y codornices en el término municipal de Espinosa de los Monteros hasta el domingo día 22 del actual.

Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

CRONICA DE LA CIUDAD

66.532 ptas. entregaron los periodistas al Asilo de las Hermanitas

Como resultado del festival taurino celebrado a su beneficio

Sesenta y seis mil quinientas treinta y dos pesetas fueron entregadas el domingo por los periodistas burgaleses al Asilo de las Hermanitas, como resultado del festival taurino celebrado el día primero del actual.

Asistieron al acto las señoras doña Carmen Moreno de Posada, doña Mercedes Moliner de Díaz Reig, doña Basila Escudero de Fernández-Villa, doña Felisa del Río de Barbadillo, doña Elena Albarcellos de León, damas de honor del festejo, así como la Reina de la Prensa, señorita María del Carmen Yagüe, y su corte, integrada por las señoras Guadalupe Arrate Miguel, Milin Lanza Cabareña y Merche Laros Aracena, quienes, en unión de las esposas de varios periodistas, sirvieron la comida a los asistidos.

Concluida esta, el presidente de la Asociación de la Prensa, don Esteban S. Alvarado, hizo entrega a la reverenda Madre Superiora de la Institución de la cantidad de 66.532 pesetas. A éstas se agregarán otros donativos en metálico recibidos recientemente, entre ellos uno de quinientas pesetas de don Jesús Pinedo.

Para la comida de los ancianos en este día, varios establecimientos comerciales hicieron donativos.

Comenzaron las fiestas Patronales de los funcionarios del Municipio

El domingo dió comienzo el amplio programa con que los funcionarios del excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad honrarán a su Patron San Lorenzo. A las seis y media de la tarde, en la Plaza de Toros, se celebraron carrera de cinta infantil y juego de pucheros, lidiándose por último dos becerros por funcionarios municipales, donde las muchas ganas de lucimiento se vieron truncadas por las embestidas de los bichos.

Hoy, a la una, habrá una misa rotunda en la iglesia parroquial titular del santo, y a mediodía se reunirán los funcionarios en una comida íntima. Por la tarde, a las siete y media, en el Cine Avenida, se celebrará una velada recreativa.

El Lope de Rueda actuará para los estudiantes extranjeros

Esta noche, a las nueve, en el patio del Instituto, la Compañía de Enguinados, en función patrocinada por Información y Turismo, representará el «Alcalde de Zalamea» como homenaje a los alumnos de los Cursos de Extranjeros.

AVENIDA HOY: El noche (especial) Espectacular programa doble Estreno del apasionado film de capa y espada Conjura Siciliana por Massimo Girotti, y La Princesa de Samarkand (tonicolor) por Ann Blyth (Tolerada) COLISEO HOY: Continua de 5 a 10 (segundo pase 7.45) y 11 noche Gigantesco programa doble REVUELTA EN HAITI en tonicolor, y La culpa la tuvo el otro por Sandriani. Una película que la hará reír sin restricciones. (N. T.) REX Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7.45); LOCA POR LA MUSICA, Diana Durbin, y PASAPORTE A RIO, Arturo de Cordova. (N. T.) CALATHAVAS Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7.45); INTERMEZZO Leslie Howard, y ANDRES HARVEY SE ENAMORA Mickey Rooney. (N. T.)

Comenzó la VII Semana Misional dedicada a San Agustín

Solemne acto en la Cartuja de Miraflores, con asistencia de autoridades burgalesas y jerarquías eclesiásticas

Ayer se iniciaron las sesiones de trabajo y la primera conferencia pública

El domingo se celebró en la Cartuja de Miraflores la solemne inauguración de la VII Semana Misional dedicada a San Agustín. Al acto asistieron, además del excelentísimo señor Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, y diez Prelados participantes en la Semana, el excelentísimo señor Gobernador Civil, el excelentísimo señor presidente de la Diputación y el señor alcalde de la ciudad. Durante el acto se leyó una carta de la Santa Sede.

Comenzaron los trabajos de la VII Semana de Misionología con la misa de Espíritu Santo, oficiada por el reverendísimo padre Prior de la Cartuja, a la que asistieron todos los seminaristas, que habían llegado ya a Burgos. Es digno de mención especial en este sentido la participación y numerosa concurrencia de los religiosos hijos de San Agustín, que con su capucha y cinco sobre sota negra dan a nuestras calles estos días un aspecto agustiniano de verdad.

Terminada la Santa Misa los cursillistas se dirigieron al interior de

la clausura, para celebrar en la Cartuja de Miraflores la primera reunión de la Semana. LA PRIMERA CONFERENCIA El primero en hacer uso de la palabra fué el muy reverendo padre Félix García, O. E. S. A., superior provincial de Madrid, quien desarrolló el tema «Una Semana Misionológica en honor de San Agustín».

Hubo momentos en que por no interrumpir el religioso silencio de las monjas, haciendo traición a las exigencias del acto, tuvimos que contentarnos con no prorumpir en aplausos ante las palabras del orador. Así se lo hizo saber expresamente el excelentísimo señor Arzobispo, quien pronunció después del reverendo padre Félix una magnífica alocución, dando la bienvenida a todos los cursillistas, alumnos y profesores, seminaristas, sacerdotes y Prelados inaugurando oficialmente, como Superior General del Instituto de San Francisco Javier para Misiones Extranjeras, la Semana Misional de 1954.

exclusivamente para los seminaristas, fueron obsequiados éstos con la proyección de «La Canción de Bernadette».

VISITA AL ARZOBISPO

La totalidad de los seminaristas cumplimentaron ayer al Excmo. señor Arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, en su Palacio Arzobispal.

COMIENZAN LAS CLASES DEL CURSILLO

Ayer, en el Salón del Círculo Católico de Obreros, tuvieron lugar las tres clases del programa correspondientes al primer día de la Semana Presidieron las conferencias monseñor Herrero, monseñor Del Pino, Obispo de Lérida; monseñor Gómez, monseñor Martínez, monseñor Quintanilla, reverendísimo padre Superior general de los Agustinos Recoletos, monseñor Paventi y el muy reverendo padre Asistente general de los Agustinos Emítidos.

La sala estaba concurrida, con asistencia de numerosos sacerdotes, religiosos y seminaristas y algunos eccleriales. Momentos antes de comenzar la primera conferencia llegó monseñor Angel Sagaminaga, director nacional de las Obras Misionales Pontificias.

La primera conferencia ha corrido a cargo del reverendo padre César Vaca. El tema: «Estudio psicológico de San Agustín proselitista: sus tres crisis de Milán; triunfo de la gracia; visión de Hostias. Nos era ya conocida la figura del reverendo padre César Vaca como psicólogo. Hoy, una vez más, hemos podido admirar sus conocimientos en este campo y el perfecto desarrollo de su trabajo, en qué con mano maestra y precisión de conceptos teológicos y psicológicos nos ha descrito la labor de la gracia en el alma de San Agustín. Muy atentas y de gran valor para directores de almas, a una cierta disgresión de carácter psicológico.

En la segunda conferencia, el reverendo padre Monachino nos ha deleitado encuadrando primero magistralmente la figura de Agustín. Obispo católico ante las circunstancias de su tiempo, para trazarnos en una visión completa los cinco periodos de la evolución de San Agustín en la doctrina: «El pensamiento de San Agustín sobre el empirio de la fuerza política al servicio de la Religión». Realmente no podíamos esperar menos del Decano de la Facultad de Historia de la Universidad Gregoriana.

«El misterio de la conversión de África al Catolicismo». Este ha sido el tema desarrollado por el reverendo padre Cilleruelo en la tercera conferencia, pronunciada a las seis y media de la tarde. Estudio completo, claro y de suma actualidad.

SESIONES ESPECIALES

Bajo la dirección de monseñor Paventi, consejero de Estudio de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, y de monseñor Angel Sagaminaga, director nacional de la O. P. P. se han celebrado también ayer las primeras sesiones especiales para sacerdotes y seminaristas, sobre temas de mayor actualidad misional. Las reuniones se han desarrollado en amena e interesante discusión, siendo de difícil moderar tan abundantes intervenciones para proponer y preguntar. Estas sesiones son de suma utilidad, porque descendiendo un tanto de los campos de la pura especulación e investigación científica se pretende caminar por el terreno práctico.

CONFERENCIAS AL PUBLICO

Dió comienzo la de ayer con la proyección de un documental sobre las misiones del Instituto en el Africa negra. A continuación habló el Obispo, monseñor Herrero, quien de una forma amena e interesante puso de relieve las dificultades de apostolado durante 40 años en China.

A los seminaristas dirigió una charla el dominico monseñor Gómez sobre «La difusión del catolicismo en Indochina».

EL PROGRAMA DE HOY

Intervendrán, por la mañana, el reverendo padre fray José Geni de la Inmaculada, lector de Filosofía de San Sebastián; el reverendo padre Pedro de Leturia, S. J., profesor de Historia Eclesiástica de la Universidad Gregoriana de Roma.

Por la tarde, el reverendísimo monseñor Angel Sagaminaga, director nacional de las O. M. M. P.

Por la noche, a las ocho y media, en el Salón del Círculo Católico de Obreros, tendrá lugar, para el público, la conferencia: «Labor evangelizadora de los recoletos de San Agustín», desarrollada en diversos continentes por monseñor Quintanilla, Obispo de Kweitch.

LA MALA REAL INGLESA instala en el Andes el "ESTABILIZADOR" DENNY-BROWN contra el balanceo

El objeto del "estabilizador" es lograr que, con el mar en malas condiciones, el movimiento del buque quede reducido a un mínimo. Consiste en dos elefas de forma parecida a los glos de un avión, colocadas a cada costado del buque bajo la línea de flotación y controladas automáticamente por giróscopos, que determinan el momento en que las aletas tienen que actuar y la inclinación necesaria para contrarrestar el balanceo que produciría el oleaje.

Table with 3 columns: VAPOR, de VIGO, de LISBOA. Includes Highland Princess, ALCANTARA, Highland Monarch, Highland Brigade, and ANDES.

Pasajes en pesetas para españoles con residencia habitual en España, para Brasil, Uruguay y Argentina. Se facilitan, gratuitamente, tripticos a solicitud del pasajero.

Consulte a su Agencia de Viajes o a los AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA. ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A. VIGO: AV. CANOVAOS DEL CASTILLO, 3 - Teléfonos 1245 - 1246 MADRID: PL. CORTES, 4 - Teléfs. 22-46-43 - 22-46-44 - 22-46-45 Telegramas "DURAN"

Inauguración de una nueva línea de autobuses entre Briviesca y Logroño

Recientemente ha sido inaugurada una nueva línea de viajeros entre Briviesca y Logroño, de la que es concesionaria la empresa «Solo y Alonso».

El pasado viernes fueron trasladados desde Burgos a Briviesca, en un magnífico autobús, las autoridades e invitados que habrán de tomar parte en la inauguración oficial de este nuevo servicio. En Briviesca fueron recibidas las autoridades locales, y con ellas, el autobús de la empresa «Solo y Alonso» realizó el primer viaje a Logroño, haciendo escalas en los distintos pueblos del trayecto para cumplimentar a las autoridades locales.

En Logroño se cubrieron los trámites reglamentarios, emprendiendo seguidamente el regreso. Asistieron a los actos el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, señor Bronsá Ingeniero de Tráfico, personal técnico de la Jefatura de Obras Públicas, canónigo magistrado de la S. I. C., muy ilustre señor don Angel Cigüenza; el notario eclesiástico, don Román Valladolid, y gran número de invitados.

aspiración que venían deseadas plasmar en realidad desde hacía varios años.

El servicio será diario, saliendo de Briviesca a las ocho y media de la mañana, y de Logroño, por la tarde.

Amparito Rivelles. La eximia y joven actriz, que actuará próximamente en Burgos al frente de su gran compañía. Farmacias de guardia: Señor García Real, plaza de José Antonio, 16, y señor Parras Contreras, San Pedro y San Felipe, número 14.

EL SANTO DEL DIA DIA 10 DE AGOSTO

San Lorenzo, diácono mártir



Este gloriosísimo confesor de Cristo nació en Huesca (España), y sus padres se llamaron Orencio y Paciencia, de quienes celebra fiesta su patria. Muerto Lorenzo del celo de la religión, pasó a Roma, donde el Papa Sixto II, testigo de su pureza y de su ingenio, o sea de sus virtudes y cualidades, le nombra arzobispo o primero de los diáconos de la Iglesia romana. En la persecución contra los cristianos, el Santo Pontífice fué hecho prisionero y Lorenzo fué hecho prisionero y saltándole al paso, le dirigió estas filiales reconvenientes: «¿Dónde estás, padre, sin tu hijo? ¿A dónde vas, sacerdote, sin tu diácono?». Respondió entonces el venerable Pontífice: «A H, hijo mío, como más joven, te aguardan más rigurosos suplicios». Después de la desollación de San Sixto, arrojaron los paganos a San Lorenzo y presentándole al emperador, quien codiciosa de los bienes de la Iglesia, preguntó al santo dónde los guardaba. Lorenzo, con inspirada sagacidad para dar buena lección, pidió un día de tiempo, y al siguiente presentando a los pobres, ciegos, cojos y mancos que pudo hallar, y dijo: «Estos son los tesoros de la Iglesia». Furioso el emperador mandó azotarle, despezar sus carnes con escarabajos y por fin le hizo tender sobre una parrilla con fuego debajo. El santo conservó su constancia y una santa alegría. Poco después fué enviado mártir, levantando los ojos al cielo, entregó su preciosa alma al Señor, el año 258.

CULTOS

IGLESIA DE SANTA CLARA DE LAS JUBILEO Circular de las Cuarenta Horas

Durante los días 10, 11 y 12 se celebrarán solemnes cultos. Por la mañana, en las misas de las siete, ocho y nueve, se predicará el ejercicio de la novena de Santa Clara. A las diez y media, misa cantada. A continuación se pondrá S. D. M., que continuará expuesto todo el día.

Por la tarde, a las siete y media, rezo de la Corona Franciscana, ejercicio de la novena y rezo, dándose al final a ventura la reliquia de la santa.

El día 12, festividad de Santa Clara, a las nueve de la mañana, comunión general de los jóvenes de la calle de Santa Clara, por cuya atención se aplicará la santa misa.

Los sermones del Triduo están a cargo de un Padre capuchino.

Adoración Nocturna

TURNO 10. - TITULAR: SAN PASCUAL BAILLON Hoy corresponde cubrir el turno mensual ordinario al Sr. Pascual Baillon. Dará comienzo a las diez en punto de la noche, en la parroquia de San Lorenzo el Real.

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

Los señores profesores de Escuelas del Magisterio, inspectores de Primera Enseñanza, maestros nacionales jubilados con anterioridad al 17 de mayo de 1945, residentes en la provincia, deberán comunicarse a este actual domicilio a esta Jefatura Provincial, antes del día 15 de los corrientes, con el fin de recibir instrucciones.

Registro Civil NACIMIENTOS

Inmaculada María del Carmen Sendino Rodríguez, José Antonio Munguira, a raíz de Fernando Carlos de Miguel de Miguel, Consuelo Fernández Sánchez, Pedro Gutierrez Conde, Petra Morán Oña, Alberto Tamayo, María Nieves Honorio, María Nieves Ruiz Sanz.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiada con cincuenta pesetas el número 884 y con cien pesetas todos los terminados en 84.

GRAN TENTO HOY: Tarde, a las 7.45. Noche, a las 11 ¡ACONTECIMIENTO ARTISTICO! PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE COMEDIAS Amparito Rivelles - CON - REQUIEBRO Comedia en tres actos, original de ANTONIO QUINTERO

# Información de ARANDA DE DUERO

## El tiempo y el fútbol, notas destacadas del domingo

(De nuestro corresponsal, FRANCISCO ROJAS.)

parece que este domingo abril... si señores, porque parecía... el público, sin duda, cansado de tanto deambular por esas carreteras de Dios, saboreando paisajes y contemplando monumentos, ha preferido quedarse en casa y disfrutar del tiempo primaveral en su propia localidad.

No es de extrañar, por lo tanto, que estando el tiempo estivo y todo animadísimo. Los arandinos cumplieron con la Iglesia, comandando la jornada la Sección Adoradora Nocturna, por medio del canto de la Virgen de las Viñas y desde el momento que terminó la misa de comunión de estos adoradores, a las seis de la mañana, no se interrumpieron los actos religiosos, haciendo resaltar que, como quiera que ahora celebran dos misas en el Santuario de la Virgen de las Viñas y el tiempo invita al paseo por la mañana, son muchos los que prefieren acudir a aquel templo y al mismo tiempo que cumplen sus deberes de cristianos, disfrutan de una temperatura agradable, por lo que el bello paseo de la arrojada, con tanto público, ofrece animadísimo aspecto.

Los labradores aprovecharon bien la jornada dominguera, porque el día fue de los que se encuentran pocos en el verano, fresco, con un venticello que facilitaba grandemente las labores de bielda de grano y no es de extrañar que en todas las eras reinara gran actividad, porque a los que ordinariamente tienen su trabajo en ellas, vino la ayuda de los familiares, que tienen sus ocupaciones en otros sitios, pareciendo con tanto movimiento estos sitios como ilustraciones de cuentos, dado al colorido y forma de los grandes rascacielos de haces, con el andar monótono del ganado o el trepidar de la maquinaria que poco a poco va engullendo esas enormes cimas para convertirlo en dorados granos y grandes montones de paja triturada.

En lo deportivo la nota más destacada fue el comienzo del campeonato «Trofeo LA VOZ DE CASTILLA», que constituyó un verdadero éxito; pues, aunque el público no acudió en grandes masas al tiempo, hubo número más que su-

ficiente para que aplaudieran a los chicos que les correspondió jugar los primeros partidos de este campeonato, que sin duda alguna va a ser extraordinario. La primera sorpresa del mismo ha estado a cargo del joven equipo del Racing C., que goleó a la Ribereña O. A. R. (A), nada menos que por cuatro tantos a cero, en un partido muy movido. Vino más tarde la compensación del equipo (B) de la Ribereña, que venció por dos tantos a uno al Atlético Arandino, en partido pródigo de lesiones por la dureza con que actuó el Atlético. Dos encuentros distintos que merecen crónica aparte mañana.

La jornada cinematográfica ha sido, como es natural de verano, pues el Teatro Principal proyectó la película «Pueblo de mujeres», y el Cine Aranda «El milagro del sacristán», habiendo gustado más la primera que comentaba el público más tarde en los pasos. Ha causado también expectación la presentación fijada para mañana, miércoles, en el Teatro Principal, de la magnífica compañía de comedias de Lilli Murati.

El paseo del mediodía puede decirse que casi no existió, porque fué solamente un conato de paseo, y, sin embargo, por la noche fué extraordinario por todos los sitios. Pareca que la temperatura era fresca y los arandinos aprovecharon la ocasión para desquitarse del calor bochornoso de estos días pasados y se lanzó a la calle, dando con su presencia por calles y jardines aspecto de gran capital, por lo que hasta bien entrada la madrugada

persistió la estancia en la calle chicos que les correspondió jugar los primeros partidos de este campeonato, que sin duda alguna va a ser extraordinario. La primera sorpresa del mismo ha estado a cargo del joven equipo del Racing C., que goleó a la Ribereña O. A. R. (A), nada menos que por cuatro tantos a cero, en un partido muy movido. Vino más tarde la compensación del equipo (B) de la Ribereña, que venció por dos tantos a uno al Atlético Arandino, en partido pródigo de lesiones por la dureza con que actuó el Atlético. Dos encuentros distintos que merecen crónica aparte mañana.

La jornada cinematográfica ha sido, como es natural de verano, pues el Teatro Principal proyectó la película «Pueblo de mujeres», y el Cine Aranda «El milagro del sacristán», habiendo gustado más la primera que comentaba el público más tarde en los pasos. Ha causado también expectación la presentación fijada para mañana, miércoles, en el Teatro Principal, de la magnífica compañía de comedias de Lilli Murati.

**Tómbola parroquial**

Corren por nuestra localidad insistentes rumores de que para las próximas fiestas y fiestas de septiembre se instalen en nuestra villa unas tómbolas pro-parroquiales, con valiosos y numerosos regalos.

De ser ciertos estos rumores, no hay que dudar que constituirá un éxito y es una gran noticia, ya que siempre representa mayor interés al programa de festejos y se cumple un fin generoso, y como la idea merece la pena, prometemos a nuestros lectores ponerme al corriente sobre lo que haya de cierto sobre estos rumores y darlo a conocer con carácter oficial o desmintiendo la noticia.

**Petición de mano**

Por don Dionisio López González y su distinguida esposa, doña Priscila Calvo, y para su hijo José Luis, ayudante ingeniero de «Standard Eléctrica, S. A.» de Madrid, ha sido pedida a los señores Colodón, prestigiosos industriales de dicha capital, la mano de su encantadora hija María de los Angeles.

La boda se celebrará a fines de Septiembre, en la capital de España. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. Reciban los señores González y Colodón nuestra más efusiva enhorabuena.

# DE LA PROVINCIA Oña

## FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Con gran esplendor y cultos acostumbrados celebraron la primera misa doce Padres Jesuitas, a quienes confirió órdenes sacerdotales el ilustrísimo señor don Jesús Mérida Pérez, obispo de Astorga.

La iglesia ofrecía un bello marco, profusamente adornada e iluminada para tan sublime ceremonia. Los misacantantes ocuparon los altares designados al efecto, los primeros a las ocho de la mañana y el segundo turno a las nueve, siendo acompañados por familiares y amigos. En el altar mayor oyeron la misa del P. Víctor Manuel Ruano numerosísimos fieles de Oña y pueblos vecinos, donde cuenta con muchos amigos y conocidos. Esta concurrencia le serviría de consuelo y supliría en parte la ausencia familiar, que por razón de la distancia (Centro-América) se vio privado de ella.

La misa mayor, de medio pontifical, resultó muy solemne. El sermón corrió a cargo del Rvdo. Padre Daniel Gastón S. J., notable escritor y profesor de Filosofía de esta Facultad, quien con fina agudeza, vibrante palabra y gran elocuencia glorificó magistralmente la vida del fundador de la Compañía de Jesús, analizando con gran conocimiento de causa algunos aspectos de las cualidades y virtudes que adornaron a San Ignacio.

**DE SOCIEDAD**

Sigue completándose la colonia veraniega con la llegada de nuevos viajeros. De Madrid vinieron don Félix Martínez en compañía de su hermana Celia, don José Quintana, don José María Hernández y familia, don José Villarias y su madre doña María Angulo, de Herrera de Pisuegra, doña Pilar Bruyel y sobrinos, y de Bilbao, don Manuel Caballero y esposa. De este mismo punto acaba de llegar la simpática señorita Trini Angulo.

A todos ellos les deseamos una feliz estancia en la villa.

Corresponsal.

# Información de MIRANDA DE EBRO

## Resumen de la jornada del domingo

Calor, mucho calor, fué la tónica de este domingo que ha venido a sumarse a los pocos que realmente nos quedan del verano. Pero calor sin demasía; solo; más bien con bochorno y cielo un tanto nublado que hacía preveer tormenta. No fue así, y el personal amante del campo se solazó a su gusto, saliendo de mañana a los lugares más apropiados de los alrededores, provistos de las cestas de merienda. Para los que nos quedamos en la ciudad el maestro Solbarrieta nos obsequió con un concierto en el Parque de Calvo Sotelo, y los cines nos brindaron tres cintas de las cuales nos reseñamos nada por edad y vistas otras veces. No se explica este afán de los empresarios en largar al público en tiempo veraniego unas cintas que, en verdad, no merece la pena ir a verlas. Esto parece ser que tiene su explicación en la base de que en este tiempo el público prefiere el campo a encerrarse en un cine por muy refrigerado que se encuentre, y como las cintas de paso no valen nada, pues con mayor motivo se desplaza.

Ahora bien: si estos cines mirandeses siguieran la táctica de proyectar cintas de categoría en verano, al contrario de lo que hacen ahora, seguramente el público acudiría en más cantidad, con lo cual todos saldrían ganando. Estas cintas buenas se dejan para el invierno, y la verdad en invierno no hay otra alternativa que ir al cine; por lo tanto el lleno está asegurado con una cinta pasadera. En cambio, el verano es cabalillo de batalla contra el cine, y parece ser que el cine no hace nada para dar la batalla.

El mercedero «Buenavista» fué punto de reunión de una verdadera muchedumbre con ocasión de celebrarse la segunda verbeña de San Juan del Monte (a su beneficio), y el éxito de esta verbeña rebasó los cálculos más optimistas. Un interesante ir y más ir de personal por la carretera de Madrid constituyó la nota más destacada de la jornada dominguera.

El Ebro estuvo asimismo muy concurrido de bañistas de ambos sexos, los cuales lamentan continuamente las pocas comodidades que poseen los lugares más concurridos para la práctica del baño, contándose entre estas lamentaciones la de tener que resguardarse tras la vegetación, en algunos sitios escasos, para despojarse de la ropa.

Y como colofón a la jornada dominguera la Plaza de España registró la concurrencia habitual en las sesiones de baile de diez a doce, y Bolera Club dió el acostumbrado baile de once a dos de la mañana.

Y esto fué todo. Ningún incidente perturbó la vida ciudadana, que se desenvolvió al ritmo normal de este tiempo, y el día transcurrió apacible, tranquilo y sossegado.

L. A.

Ha causado muy buena impresión entre el público de Miranda nuestro anterior artículo solicitando el precarísimo homenaje que ya se le debía de haber ofrecido como testimonio de agradecimiento, afecto y consideración, a nuestro digno alcalde; pero al mismo tiempo que elogiaban su actuación, nos indicaban algunos de los problemas que debíamos plantear para que procurase darles alguna solución que es ya muy necesaria y que todos sabemos está en su deseo, pero se trata de activarlo y llevarlo a la práctica.

Todos conocemos la ganancia que representa para Miranda el feriado de Marzo y Mayo, pero especialmente el primero, considerado en toda España como uno de los principales de ganado, y nos decían que el modificarle, ampliarle y darle más auge sería una gran labor que repercutiría en beneficio del Ayuntamiento, del comercio y del vecindario en general, y creemos que esa opinión es bastante acertada, pero no desconocemos las dificultades que para llevarla a cabo surgirían.

Una de las principales mejoras que necesitaría ese feriado es dotarle de local y sitio adecuado y creemos que para ello existía una moción municipal acerca de la edificación de una plaza de toros que sirviese para dichos fines, así como para celebrar todos los mercados ordinarios de San Francisco y los mensuales de sábado, así como otros que se podrían proyectar, o exposiciones de ganado, etc. La idea es magnífica, pero... ¡muy difícil! Tendría que ayudar mucho el comercio y el capital privado y a éstos parece que no les interesan grandemente las ganancias y prefieren vegetar.

Creemos ha llegado el momento culminante de ir sin temor ninguno y decididos hacia la edificación de esa plaza de toros, y esperamos que alguno de nuestros dinámicos ediles resucite y plantee esa moción, ya que con motivo de

los espectáculos de F.E.F.A.S.A. hemos podido ver cuántos inconvenientes, peligros y dificultades se encuentran en la actual plaza, y no podemos silenciar la obligación ineludible de evitar que se celebren espectáculos en dicho lugar, ya que es un verdadero peligro para todos.

Cuando hemos comentado con persona enterada este proyecto de nueva plaza, nos ha manifestado la idea y proyectos que existen, y no podemos por menos de encontrarlos sumamente aceptables y fáciles, sobre todo si se apoya un poco al Club Taurino para que colabore en la construcción y el mantenimiento, lo cual tenemos la seguridad no podría menos de suceder. Váyase, pues, decididamente hacia la nueva construcción, y ello redundará grandemente en honor de nuestros representantes municipales y en beneficio del público, del comercio y de todas las entidades, pero sobre todo en beneficio del público espectador, que podrá ver corridas y en lugar cómodo y sin peligro de la vida, como ocurre actualmente.

Para terminar, lanzo a modo de idea: lance el Ayuntamiento 250 acciones de mil pesetas para la edificación de dicha plaza y encargue al Club Taurino su colocación y en breve plazo estarán en las áreas municipales las docientas cincuenta mil pesetas, y con otro pequeño esfuerzo del Ayuntamiento estaría en vías de construcción. Nuestra ayuda y aliento al Club Taurino para que colabore en la campaña pro edificación de la nueva plaza de toros, aunque creemos que sería más propio suprimir el adjetivo «nueva», ya que eso querría decir que había una que era vieja, pero nosotros y el público opinamos que eso que existe hoy es «algo parecido a una plaza de toros», propia para escuela taurina de entrenamiento y para todo menos para espectáculos públicos con cantidad de espectadores.

ACHELE

**Banco Español de Crédito**

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14. MADRID.

CAPITAL DESEMBOLOADO, PESETAS ..... 371.250.000,00

RESERVAS ..... 515.146.012,77

467 Dependencias en España y Marruecos

**SUCURSAL DE BURGOS:**

ALMIRANTE BONIEAZ, 15 (Edificio de su propiedad)

URBANA: Calle MIRANDA, 3 (Frente Estación de Autobuses)

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO - LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villaroya.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el N.º 1520

## Fué inaugurado el jardín de "Casablanca"

No vamos a repetir el tópico de «Miranda, gran ciudad», ni tampoco hablaremos de su creciente progreso ni de otras cosas parecidas, porque esto lo tocamos de cerca. Hoy vamos a traer a nuestra sección una nueva gala más que añeja, es la bien cimentada fama que posee nuestra ciudad, inherente al modernismo. No sólo supone progreso el mejoramiento urbano, el desarrollo industrial o la creación cultural que en Miranda se realiza. También la iniciativa privada en cuestión de diversiones cuenta a la hora de la verdad y es muy «de capital» el poder disponer de lugares de esparcimiento donde se respire ese ambiente que pudéramos llamar selecto, ese ambiente que da tono y distinción a las ciudades elevadas al rango de capitales. No sólo cabe duda que la acogida que se dispensaría a un lugar de esta clase hubiera de ser forzosamente halagüeña, ya que una inmensa mayoría de público mirandés echa de menos, o ha estado añorando hasta ahora, ese lugar de esparcimiento donde se tenga posibilidad de pasar unas horas entretenidas y que llenen por completo sus aspiraciones. Las sugestivas veladas musicales con una excelente pista de baile y una bien conjuntada orquesta «con vocalista y todo» ya no es solamente privativo de las capitales. En Miranda, por obra y gracia de un hombre dinámico, moderno y emprendedor, ha surgido «Casablanca». Bajo la experta dirección de don Domingo Martín y con su experiencia para ello, se ha logrado llegar a la creación de un jardín de fiestas. Ya su inauguración constituyó un resonante éxito, y el selecto público que ocupaba las mesas reservadas, anticipadamente disfrutó de los encantos de una reunión agradable, moderna y diver-

tida. Y en medio de un ambiente a tono con la idea perseguida, mientras la orquesta lanzaba al aire libre las notas de modernísimas interpretaciones, una lluvia de regalos favoreció a los asistentes que de esta manera se vieron gratamente sorprendidos. Quiso la Dirección de «Casablanca» obsequiar con profusión al selecto público y lo consiguió.

Esta galante atención de «Casablanca» fué la etiqueta de distinción que señaló las propiedades de este jardín de fiestas, que, bajo la dirección de don Domingo Martín, ha llenado un apreciable hueco en Miranda.

Ello nos hace suponer que las reuniones de hoy, día 10, y 14 del actual, de ocho y media de la tarde en adelante, constituirán un triunfo más y una satisfacción para el público de Miranda, que cada día encuentra ocasión de acoplarse a la época moderna en que vivimos. No sólo regalos fantásticos se donarán a los asistentes, sino que el «Gran Premio de la Melodía Misteriosa» hará las delicias del público. Bien por «Casablanca» y su Dirección.

L. ALVAREZ

**Nueva mina de carbón en Urrez**

En la Jefatura de Minas de Palencia se ha presentado solicitud de permiso de investigación de una mina de carbón en el paraje «Peña del Aguilón», del término municipal de Urrez.

## Buscando el ideal

(De nuestro corresponsal, FRANCISCO ROJAS.)

los he visto pasar. Llevaban garra en los labios porque son jóvenes. Su sotana me ha parecido algo así como meia inseguida y consigna para una empresa futura. Salían del Colegio del Corazón de María; me acerqué a ellos y les reconocí. Eran los mismos que yo había visto muchas veces, tenos los músculos en las horas de las competiciones deportivas. En el pañuque de la piscina, en los ángulos del frontón, junto a la canasta del campo de baloncesto, saltando ágiles buscando una pelota en la misma boca del gol, ora a unas, ora a otros, alzarse con el triunfo.

Hoy todos, los veinte en fila apretada como manojos de espigas para el Sembrador Divino, han conseguido el laurel de los vencedores. Día a día—¡qué monótono el machacar del tiempo sobre esta juventud!—, durante cinco años, han permanecido entre nosotros, lejos de sus hogares, de sus padres, aquí en nuestro Aranda, considerándoles ya como arandinos; cinco años tallando su espíritu; la ciencia y la virtud han ido perfilando esta figura de Misionero en miniatura.

Ahora—también la constancia tiene un premio—, vestidos con la sotana santa, van tras su ilusión camino de Ciudad Real, aquel polvoriento y reseco castellano camino que siguiere en su ruta el ingeniosísimo hidalgos. En la ciudad manchega—puertas adentro del Noviciado— estos nuevos Hijos del Corazón de María darán el retoque a su propio ser espiritual.

Los he visto pasar... y confieso que me acerqué con respeto a ellos, a esos veinte muchachos de sotana negra y blanca alborada de su vida que empieza. Eran los mismos que días antes, con pantalón deportivo, comentaban conmigo las jornadas de unas pruebas de distintas especialidades que se jugaron en el patio del Colegio; los mismos que reían y gastaban bromas de compañeros, dentro de la piscina, ante la atenta mirada del P. Auxiliar. Los mismos, y, sin embargo, al estrechar su mano en señal de despedida, me convencí de que habían cambiado, de que eran mayores, poseedores de otro espíritu que dejaron entre las aguas verdes de la piletta y matemático trazado de los campos de juego; me parecía que el que ahora portaban era muy distinto, aunque me dijeran sencillamente: «Señor Rojas: nos vamos sin haber podido terminar esos campeonatos deportivos pero estamos seguros de que entre los que quedan se encuentran los mejores.»

Que sencillez y qué emotivas palabras. La sonrisa del Padre Severiano Rodríguez, jefe de la expedición, es amplia y sincera; qué orgulloso puede estar de su labor al entregar en Ciudad Real veinte puntales, veinte muchachos para las vanguardias de Cristo, y con razón los lleva como un cargamento valioso.

Son arandinos—me dice el Padre Rodríguez—, porque cinco años entre nosotros, con nuestro carácter tan franco y castellano, se les ha inculcado dentro de sí, aunque su nacimiento provenga de lejos, sienten a Aranda, porque en ella se han hecho hombres y representados de Cristo, y quieren a Aranda—por qué no decirlo—también porque son mis discípulos, y yo les he enseñado a quererla porque también lo soy.

Es la hora. Los viajeros se apresuran a ocupar sus asientos. Al despedirse y estrechar mi mano me dicen sus nombres: Luis Antón, de Zamora; Luis Azofra, de Logroño; Benito Cayuela, de Burgos (Aranda); José Antonio Díaz, de Santander; Antonio García, de Avila; Arturo González, de Salamanca; Agustín González, de Salamanca; Eloy González, de Santander; Gabriel Libana, de Jaén; José Luis Lomba, de Pontevedra; Luis Martín, de Avila; Gonzalo Mateo, de Zamora; Antonio Núñez, de Palencia; José Penacho, de Sorja; Valentín Ramón, de León; José Rodríguez, de Zamora; Vicente Sanz, de Segovia; Narciso Fernández, de Zamora; Emilio Fernández, de Zamora, y Francisco Olmos, de Logroño.

Todos conocidos antes, sin esa sotana de tanto respeto, a pesar de que ellos son tan jóvenes; ahora no me atrevo más que a decir al Padre Rodríguez: Créame que si les hubiera conocido así, jugando en el patio del Colegio, no habría contado conmigo para hacer la crítica sobre sus competiciones. Y se rie, claro, con su conocida simpatía el Padre Rodríguez; se rie y entre su risa llega el rumor de los motores, las voces son más altas, el movimiento mayor, y allá van, camino de un Noviciado, de donde saldrán más tarde convertidos en guías y asesores de aquella verdad sin la que los pueblos no pueden vivir en paz.

Y pienso también que alguno de los que marchan hoy vendrán mañana aquí, otra vez entre nosotros, terminada su carrera; y como recuerdo de que en su corazón también lleva una llamita con la palabra de Aranda, el noble pueblo que le colmó de atenciones y le llenó de amigos. Adiós y hasta pronto.

**Una fricción diaria**

CON

**Diploma**

ES SUFICIENTE

PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO ELIMINAR LAS MANIFESTACIONES SEBORRÉICAS Y REGENERAR LAS ZONAS CALVAS

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

**EFICACIA EXTRAORDINARIA**

## "El Español"

Acaba de aparecer el número 297 de «El Español», semanario de los españoles para todos los españoles, que en sus 64 páginas de huecograbado, al precio de 2,50 pesetas, presenta los siguientes reportajes de la más palpitante actualidad:

«Gibraltar inglés. — Colonaje y contrabando». — Un interesante reportaje del envío de especial, F. Costa Torró, sobre las actividades que se desarrollan en el Peñón.

«La vida sencilla y ejemplar de Bahamontes». — Toda la personalidad humana del corredor toledano «Rey de la Montaña» en la Vuelta a Francia, relatada por José María Deleyto, enviado especial de «El Español».

«El Canal de Suez». — Un completísimo trabajo de Hispanos, en el que se cuenta todo el proceso político sobre el acuerdo angioegipcio acerca de esta importante vía marítima.

«Los hombres de un mundo sin fronteras». — Una visión personal del mundo árabe, por

Rodolfo Gil Benumeya, desde El Cairo.

«Cuba, la isla misionaria». — Una original descripción del paraíso de los fumadores, por Antonio Manuel Campoy, enviado especial.

«Luz y sombra del verano». — Los enviados especiales de «El Español» Carlos Rivero, Aurora Cuartero, Fernández Luna y Cartier, cuentan desde Alicante, Asturias, Andalucía y Aragón la actual situación del verano en España.

«El Gobierno de los tristes destinos: Alende Salazar o la tranquilidad». — Continúan las memorias de Francisco Casares.

«Festivales de España». — Una entrevista en rueda con los realizadores de los festivales de carácter popular celebrados en varias ciudades.

«La huida». — Una novela original completa de Alfonso Albalá.

«Obediencia y libertad». — Los problemas de la vida contemporánea en las Conversaciones Católicas de San Sebastián, por Alberto Clavería.

«Manual para espías». — Todo el esquema teórico del espionaje en la síntesis del libro de Alexander Footie.

Completan el número artículos de Colomar Marqués, Ponce de León y las habituales secciones de «El Español».

**ARNEDILLO**

HUJO DE MARRODAN

FONDA-CAFÉ

La más próxima al Baleario

de 1954

TO

IA

OSTO

diácono

parece que este domingo abril... si señores, porque parecía... el público, sin duda, cansado de tanto deambular por esas carreteras de Dios, saboreando paisajes y contemplando monumentos, ha preferido quedarse en casa y disfrutar del tiempo primaveral en su propia localidad.

No es de extrañar, por lo tanto, que estando el tiempo estivo y todo animadísimo. Los arandinos cumplieron con la Iglesia, comandando la jornada la Sección Adoradora Nocturna, por medio del canto de la Virgen de las Viñas y desde el momento que terminó la misa de comunión de estos adoradores, a las seis de la mañana, no se interrumpieron los actos religiosos, haciendo resaltar que, como quiera que ahora celebran dos misas en el Santuario de la Virgen de las Viñas y el tiempo invita al paseo por la mañana, son muchos los que prefieren acudir a aquel templo y al mismo tiempo que cumplen sus deberes de cristianos, disfrutan de una temperatura agradable, por lo que el bello paseo de la arrojada, con tanto público, ofrece animadísimo aspecto.

Los labradores aprovecharon bien la jornada dominguera, porque el día fue de los que se encuentran pocos en el verano, fresco, con un venticello que facilitaba grandemente las labores de bielda de grano y no es de extrañar que en todas las eras reinara gran actividad, porque a los que ordinariamente tienen su trabajo en ellas, vino la ayuda de los familiares, que tienen sus ocupaciones en otros sitios, pareciendo con tanto movimiento estos sitios como ilustraciones de cuentos, dado al colorido y forma de los grandes rascacielos de haces, con el andar monótono del ganado o el trepidar de la maquinaria que poco a poco va engullendo esas enormes cimas para convertirlo en dorados granos y grandes montones de paja triturada.

En lo deportivo la nota más destacada fue el comienzo del campeonato «Trofeo LA VOZ DE CASTILLA», que constituyó un verdadero éxito; pues, aunque el público no acudió en grandes masas al tiempo, hubo número más que su-

# GOA, EN ESTADO DE SITIO SE ESTRELLA UN AVION SUCEOS

Lisboa, 9.—La radio india de Nueva Delhi anuncia que Goa (India portuguesa) se encuentra en estado de sitio y que las autoridades portuguesas colocarán la ciudad en pie de guerra por temor a las anunciadas manifestaciones de reivindicación de estos territorios para la Unión Indio. Las autoridades indias insisten en que la anunciada manifestación, de acuerdo con los métodos "Satyagraha", tendrá total carácter pacífico y que el Gobierno de la Unión India no podrá tomar en consecuencia medidas para impedirlo, como no sea el de aconsejar a los "voluntarios" que utilicen medios pacíficos.—Efe.

## PROPONEN UNA OCUPACION PACIFICA DE DAMAO

Lisboa, 9.—El gobernador de Damao (India portuguesa) ha recibido una carta de los dirigentes indios de los grupos asaltantes en que se proponía que se haría una ocupación pacífica de Damao, a cambio de la entrega de las armas y municiones portuguesas. El capitán Magalhães Correia, gobernador de Damao, informó a la comisión que tal mensaje no merecía sino el más profundo desprecio.—Efe.

## LA INDIA RECHAZO LA NOTA BRITANICA

Nueva Delhi, 9.—La India ha rechazado la nota británica de la semana pasada acerca de los establecimientos portugueses en este subcontinente. La nota británica pedía a la India que se abstuviese de recurrir a la fuerza en la solución de su disputa con Portugal.—Efe.

## ELOGIOS PORTUGUESES PARA BRASIL Y ESPANA

Lisboa, 9.—El influyente "Diário da Manhã", en un editorial titulado "Extrordinaria de eficacia y devoción es la actividad de la diplomacia brasileña en favor de nuestros derechos en India y generoso apoyo de España", dice: "Es indiscutible que la solidaridad de dos naciones amigas, Brasil y España, se concreta ampliamente en el plano de las representaciones diplomáticas, en favor de las razones que nos asisten en el litigio entre Portugal y la Unión India. Después del Brasil, el generoso apoyo de la diplomacia española comienza también a estar presente por todas partes donde se pone a discusión el conflicto lus-indio. Pero, ante todo, cabe acentuarse que ha sido y seguirá siendo de hecho extraordinaria de eficacia y de devoción la actividad ejercida en todo el mundo por los diplomáticos brasileños, que conjugan sus esfuerzos con los de nuestra diplomacia en pro de la justa causa de Portugal en la India".

## Muñoz Grandes asiste al Festival Internacional de Santander

Santander, 9.—El ministro del Ejército asistió en la noche del sábado al Festival Internacional de Santander, presenciando la representación de la obra de Shakespeare, "La fiera celta", que ha tenido que ser repuesta a petición del público por las múltiples representaciones de la compañía de María Jesús Valdés y José María Mompín, dentro del ciclo de teatro de Shakespeare. Asistieron más de cuatro mil personas que llenaban totalmente el recinto de la Plaza Portuñada.—Cifra.

### REPRESENTANTES

Agencia Comercial los solicita en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión.

Fábricas interesadas: de embutidos, jamones y todos los productos del cerdo, quesos, chocolates, mermeladas y conservas vegetales, pasta para sopa y productos alimenticios en general. Calzados, jabones, perfumes, masajes, cremas de afeitar, hilos y productos farmacéuticos. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

## "O'Seculo" publica otro suflito que pone de relieve la acción de los diplomáticos brasileños y el generoso apoyo de la diplomacia española.—Efe.

## SILVASSA, LIBERADA

Lisboa, 9.—Una noticia de procedencia francesa dice desde Nueva

Delhi que Silvassa, capital de Nagar-Aveli, fue liberada por las fuerzas de la Policía lusitana. Hasta las cinco de la tarde de hoy no se tenía en Lisboa confirmación oficial de esta noticia. Tampoco se sabe nada en Goa acerca de la reconquista de Silvassa, ni se confirma la muerte o prisión del teniente Falcon, que mandaba las tropas portuguesas.—Efe.

## EN MADRID SUBIERON DOS NIÑOS

Angra de Heroísmo (Azores), 9.—No se conocen las causas de la catástrofe sufrida aquí por un avión co-

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Agra de Heroísmo (Azores), 9.—A bordo del avión de la "Avianca", que se ha estrellado en las Azores, iban 21 pasajeros y nueve tripulantes, como ya se ha indicado. La lista completa de éstos es la siguiente: Pasajeros embarcados en Madrid con destino a Barranquilla: Donald McCantire, chileno; Ivan Contreras, chileno; Bernardo Miguel español, y R. J. Angel Mora, español.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Embarcaron en Madrid con destino a Bogotá: María López, española; José Briz español; Miguel Ángel, Briz, español; Marija Calvo, española; Juan Iatema, español; Carlos Morales, colombiano; Luis Alfonso López, colombiano; María Meza, colombiana; Fernando Meza, colombiano; Marta Villalobos, colombiana, y Jesús Villalobos, colombiana.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Embarcados en París con destino a Barranquilla: Margarita Jacard, Franklyn Prager y Gertrudis Prager (desconocida la nacionalidad).

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Embarcados en Hamburgo con destino a Barranquilla: Hans Schutt (nacionalidad desconocida).

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Embarcados en Hamburgo con destino a Bogotá: Ilse Herting (nacionalidad desconocida).

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

La tripulación estaba formada por los siguientes miembros: Luis Hernández, colombiano; Carlos Chávez, colombiano; Volt Vaelar, checoslovaco; azafatas Carmen Silva colombiana, y Highbert Hawbrae, austriaca. También formaban parte de la tripulación Octavio Montoya Zuloaga, colombiano; Miguel José Reina Píez, colombiano; Kurt Beel-Heinen y Hernández y Herbert W. Hopkins.—Efe.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Los 30 ocupantes del avión colombiano fallecieron instantáneamente al producirse el accidente, informan en la base de Legens.—Efe.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Nueva York, 9.—La Policía ha efectuado una redada y ha detenido a cien personas por conducta desordenada, molestar a

# Emoción en París por los sangrientos desórdenes de Marruecos Los nacionalistas prohíben que se celebre la Pascua de Aid-El-Kebir

París, 9.—Los sangrientos desórdenes en el Marruecos francés han producido en la capital francesa viva emoción. Se cree que mañana, martes, serán evocados en la Asamblea Nacional. Se asegura en diversos círculos que el Gobierno no adoptará ninguna decisión relativa a Marruecos antes de que sea restablecido el orden. Se asegura que Mendes-France comparte la opinión del residente general, Lacoste, a favor de la idea de imponer primeramente la autoridad. Se cree también que el Glauí ha pedido a Larroque que le deje con sus tribus béberes cuarenta y ocho horas y que él solo restablezca la normalidad en el Marruecos francés. No se dice que méridos utilizará el Glauí, pero se teme que su acción pudiera provocar la guerra civil.—Efe.

un importante sistema de precauciones que comenzó a aplicarse inmediatamente. Vehículos blindados prestan servicio de vigilancia. En un Hamamiento dirigido a los marroquíes, Mohamed Ben Arafa condenó anoche los desórdenes de Fez, Port Lyauté y Petitjean y pidió que se mantuviese el orden.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

En Tánger el comercio marroquí ha cerrado sus puertas. No así el europeo, que prosigue sus operaciones de venta, aunque algunos establecimientos mantienen las persianas medio echadas. Hasta ahora reina tranquilidad.—Efe.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Los nacionalistas prohíben que se celebre la Pascua de Aid El Kebir

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Seguridades a los Judios de Tunes

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Casablanca, 9.—Los dirigentes nacionalistas han prohibido que se celebre la Pascua de Aid El Kebir y que se sacrifiquen corderos. Esta prohibición se dicta como señal de duelo por el desmoronamiento del Sultán Mohamed V. Quienes contravengan la orden serán castigados.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Zacarías Schuster, director europeo del Comité Americano Judío, conferenció el sábado durante más de una hora con el jefe del Gobierno, Tahar Ben Amar, para tratar de cuestiones que afectan a los de su raza. Schuster estuvo hablando con Rourriere Ruellé, representante del residente general Boyer de la Tour.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Schuster ha dicho que Ben Amar se manifestó que el nuevo régimen no se fundaría en la religión, sino que será un estado en el que todos tendrán idénticos derechos e idénticas oportunidades. Ben Amar añadió: "Siempre hemos mantenido las mejores relaciones con nues-

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

# Los EE. UU. tratarán de ayudar a 50.000 personas sin hogar y sin patria

Nueva York, 9.—Han comenzado las gestiones para facilitar a 50.000 personas sin hogar y sin patria un asilo en los Estados Unidos. En todas las iglesias católicas del país han sido colocados carteles invitando a los fieles a colaborar generosamente con el fin de hallar ocupaciones a quienes se vieron obligados a abandonar sus países de nacimiento. Se espera que la actual campaña tenga un éxito semejante o superior al que se logró respecto a la antigua ley norteamericana para la admisión de personas desplazadas. Las nuevas disposiciones prevén la entrada de 215.000 refugiados.

Tres mil personas se han ofrecido ya para sostener cualquier iniciativa de ayuda a los refugiados. Entre quienes desean venir a los Estados Unidos abundan todos las profesiones: sastres, zapateros, carpinteros, mecánicos, electricistas, obreros textiles, etc.

Uno de los refugiados es la señora Hapus, que perdió una pierna al hacer explosión una mina cuando trataba de cruzar el telón de acero con su esposo y una niña de siete años. El presidente Eisenhower le dió la bienvenida y la señora Hapus respondió que la pérdida de su pierna le parecía un precio pequeño por escapar a la tiranía.

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

## Entre los pasajeros figuraban siete españoles

Entre los pasajeros figuraban siete españoles

# DEPORTES

## Combinado "A" venció al "B", (4-0) en el partido de preselección entre juveniles y modestos

Se necesitan nuevas pruebas por la ausencia de gran número de jugadores

El pasado domingo se jugó en el campo de fútbol de San Sebastián el partido de preselección entre juveniles y modestos. El combinado "A" venció al "B" por 4-0. Destacaron por el equipo "A" Julio, Serrano, Rufino y Tato, y por el "B" Frias I, José Antonio, Sevilla y Juez.

## Estimable la contribución burgalesa en los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes

En los Campeonatos Nacionales de Atletismo (Juegos Nacionales del F. J.) que se están celebrando en San Sebastián es estimable la contribución burgalesa que ha acudido a la capital donostiarra a haber conseguido triunfar en las pruebas de atletismo celebradas hace dos días en Burgos.

## Ciclismo

Se organizará próximamente el Club Ciclista Burgales. El Club Ciclista Burgales prepara como final de la temporada importante pruebas que serán realizadas en nuestra ciudad.

## FECHAS

El primer término tendrá lugar el Campeonato Provincial Ciclista, en el recorrido Burgos, Sedano, Val del Agua, Burgos (100 kilómetros), que se celebrará el domingo día 22.

## Los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes

Continúan celebrándose con gran entusiasmo en San Sebastián. San Sebastián, 9.—Con el mayor entusiasmo han continuado celebrándose los juegos nacionales del Frente de Juventudes. Resultados técnicos:

## NATACION

100 metros espaldas.—Primera semifinal: 1, E. Grandos (Madrid), 1 minuto, 18 segundos, 2 décimas; 2, Bahile (Barcelona), 1-19-2; 3, Pons (Tarragona), 1-25-8.

## BALONVOLEA

(Tercera categoría) Valladolid, 2; Alava, 1; Málaga, 0; Cuenca, 2. (Segunda categoría) Barcelona, 0; Lugo, 2; Madrid, 0; Almería, 2.—Affil.

## EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR

# D. Alfonso Durán Loyzaga

(GENERAL DE BRIGADA DE INFANTERÍA, RETIRADO) Descansó en el Señor en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

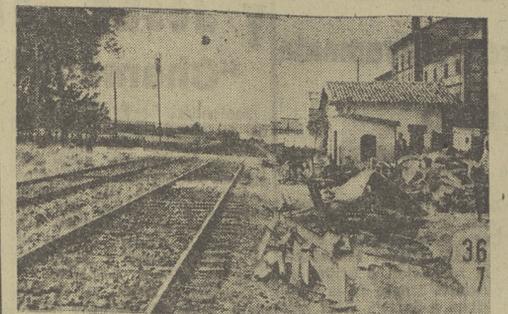
Su director espiritual, reverendo Padre Ibero, S. J.; sus resignados hijos, don Juan y doña Josefina; hijos políticos, doña Blanca Rivaoba y don Guillermo Díez del Río Jaudenes; nietos; hermanas, doña Leonor; sobrinos y demás familia.

RUEGAN encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia a la misa de cuerpo insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, HOY, MAÑANA, día 10, a las DOCE. Ato seguido la conducción del cadáver al Cementerio de Guernica, para su inhumación en el panteón de familias, por los que les quedarán sumamente reconocidos.

Casa mortuoria: Héroes del Alcázar, 3. Burgos, 10 de agosto de 1954. "La Misericordia", Gran Agencia de Pampas Fúnebres, Santa Clara, 2. Teléfono 1672. Burgos.

## Un camión arrastrado por el sudexpres en el paso a nivel de la SESA

Los ocupantes del vehículo, hermanos, resultaron muertos el uno y gravísimo el otro



Restos del camión que ayer fue arrastrado por el tren en el paso a nivel de SESA. Aunque han sido retirados de la vía, se aprecia el tremendo destrozo originado en el vehículo. (Foto Villarranca).

Un camión marca "Mercedes", matrícula BI-3281, pasó en la madrugada de ayer por Burgos, procedente de Zaragoza, con destino a Valladolid, cargado con bolsas de papel y pienso para aves. Iba conducido por Pedro Lezano Fierros, de 25 años, residente en Zaragoza, quien llevaba en la cabina a su hermano Tomás, de 27.

Al llegar al paso a nivel del ferrocarril del Norte de la carretera de Valladolid, próximo a la SESA, fue arrastrado por el sudexpres, que venía a toda velocidad, llevándose la máquina a más de cien metros del lugar del accidente, quedando la máquina fuera de los rales, y los ocupantes del camión, gravemente heridos, entre los restos del vehículo.

Trasladados a la Casa de Socorro, llegó muerto el conductor y herido grave su hermano. El párroco de la iglesia, don Rufino Gómez Moradillo, le prestó los auxilios espirituales.

También se personó en el indicado establecimiento benéfico, para la práctica de diligencias, trasladándose más tarde al lugar del suceso, el Juzgado de Instrucción número dos.

Las hermanas del paso a nivel parece ser que estaban abiertas. El cadáver fue llevado al depósito judicial, y el herido, al Hospital Provincial.

La vía quedó expedita a las nueve de la mañana, y la máquina del sudexpres, encarrilada, pasando, poco después el expres, que había quedado detenido en la estación de Quintanilla.

UNA GITANA CURANDERA TIRA A UN MATRIMONIO DE PANORCHO

Días atrás, una gitana, cuya filiación no se conoce todavía, pero que la Guardia Civil de Panorcho sigue sus pasos, se presentó en el domicilio del vecino de dicha localidad Martín Valle Sagrado, implorando limosna. Fue acogida por la esposa del dueño de la casa, y al indicarla ésta que tenía un hijo paralizado y su esposo enfermo, por lo que no podía ofrecerle gran canti-

dad, la gitana le indicó que si le daba cierta cantidad de dinero y algún genero, ella les sanaría por completo. Efectivamente, fue entregado a la gitana 225 pesetas en metálico, dos kilos de pan, kilo y medio de queso y medio kilo de chorizo.

Incendio en Quintanilla Cabe Soto

Encontrándose en las faenas de la recolección, el vecino Columbiane Arnáiz Espinosa arrojó inconscientemente una cerilla en la era de su propiedad, originándose un gran incendio que inutilizó unos 1.200 kilos de trigo recién recojidos.

Varios intoxicados

El pasado domingo se dieron varios casos de intoxicación, algunos de ellos con molestias agudas. Las personas más afectadas están fuera de peligro, por fortuna.

En el Laboratorio Municipal, el doctor L. Carazo nos informa que se procede actualmente a determinados análisis, sin que por ahora —contra de la opinión general— se pueda determinar con exactitud la causa de estas intoxicaciones.

Heridos en accidentes de moto

Anoche, a las 10,45, el motorista Manuel Pérez Esteban arrojó a Marcelino Escobar Arroyo. El primero sufrió heridas de carácter gravísimo, siendo trasladado al Hospital Militar, y el otro de carácter menos grave. Ambos fueron atendidos en la Casa de Socorro.

También fue asistido en la Casa de Socorro, Emilio Pérez Varona, de 29 años, que sufrió fractura de codo, de carácter grave, al caer de la "moto" que montaba.

Casa de Socorro ASISTENCIAS

Teodoro Merino Gutiérrez, de 25 años, domiciliado en Vitoria, 5, de probable fractura de radio derecho por caída.

Antonio Maestro Barrio, de 34 años, de Herrera de Pisuerga, de herida contusa en labio superior, erosiones en región frontal y contusiones con grandes hematomas en región maxilar, mejilla y maxilar izquierdo por agresión de dos desconocidos.

Pedro González Santamaría, de 51 años, vigilante de Arbitros, Santa Agueda, 23, de herida: contusa en región frontal y erosiones en ángulo externo del ojo y distensión con derrame en dorso del pie derecho por caída de la bicicleta.

# Crónicas internacionales

## PARIS Patrañas injustas sobre España en el diario "Combat"

Silencia las noticias que no sean ofensivas

París.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes.) Al leer, en el Parque Zoológico, le dan siempre una jaula suficiente, de modo que pueda pasearse con gran amplitud de un lado a otro, haciendo el Napoleón. Esto mismo hay que conceder a los hombres y a las mujeres para su vida pública y privada; a los amigos y a los enemigos.

El consejo vale igualmente en política. Que ande y desande, que vuelva a andar, desandar y reandar, y cuando semejante pedestro monotonía sin horizontes les ponga maduros por su propio cansancio inútil, varemos y comprobaremos si al leer es o no es tan fiero como le pintan y se pinta. Ahora tengo que hablar de los franceses en sus relaciones con los españoles. De algunos franceses, claro, ya que generalizar siempre es injusto. Dios prohíbe y nos prohíbe la ligereza pesaminosa del juicio temerario. Pero, ante todo, como español, una pregunta: ¿A usted le ha ocurrido alguna vez, estando en una cola, que se le acerque un coronel y le quite el puesto, alegando su condición de coronel? A mí, no... Ni cuando torrea el "Litrin". Esa es de que le quite su puesto en la cola un coronel, le sucedió a M. Alain Bosquet durante reciente visita a España, según me dice, disfrazado de león y paseando por su jaula, tres columnas, en un artículo del diario parisiense "Combat". Tremendo a tropiecho, empujando, sobre todo sí, como deja suponer, es cosa de todos los días y de cada cola.

Y para qué fue Bosquet a España? Pues fue, oír, lo que explica, a ser humillado por ese iracundo coronel de la "la", sino a contar los intelectuales para ver si faltaba alguno y para descubrir sus orientaciones ideológicas. M. Bosquet se dirigió a La Coruña, buen sitio de pecheos, y de allí a Santiago de Compostela, donde en un festival de la poesía se probó rápidamente que todos los intelectuales españoles son izquierdistas, al más ni menos. Todos. Es decir, que no hay ni uno solo que use su inteligencia a derechas. M. Bosquet se congratula de que en un país que el prejuicio totalitarmente derechista, sus intelectuales le hayan resultado totalitarmente izquierdistas, y de ahí se deduce que el tan totalitario no debe de ser nuestro país, sino M. Bosquet en sus ansias de izquierdismo. M. Bosquet opina que la Prensa española es una estúpida por su derechismo, y asegura el sabrá la razón, que en España no se quiere a los franceses, cuya literatura y sus periódicos se hallan, dice, semiprohibidos.

Todo esto, muchas cosas más por el estilo cuenta M. Bosquet. Y lo malo es que me lo cuenta a mí, español y lector de "Combat"; a mí, que quiero a franceses y a franceses cuando se lo gana, y que en punto a entusiasmo por la literatura francesa no reparo en gastos. El otro día, cuando le digo a usted, M. Bosquet, me gasté noventa duros en telefonar a la Prensa española un elogio de la difunta Colette. ¿Está usted capaz, M. Bosquet, de hacer lo mismo por sus intelectuales españoles? No; seguramente no, porque usted sabe lo que vale su franco, o, mejor dicho, lo que no vale, y yo sé lo que vale el mio. El Franco español no está en subasta de desvalorización... y esto es lo que positivamente irrita al izquierdista disfrazado de león, como M. Bosquet. Dejémosle espacio en la jaula para ir y venir y para mi fiebre, y... a otra cosa.

Otra cosa, reverso de los argumentos de "Combat", es que cuando un encuentro aquí periódicamente alguna noticia favorable a España, el hallazgo ocurre casi siempre en el número rotativo de París que no es francés: en la edición continental del "New York Herald Tribune". Periódico que, naturalmente, se publica en inglés. Hoy por ejemplo, el sólo diario de París que informa acerca de la inauguración de la línea aérea Madrid-Nueva York es el "New York Herald Tribune". ¿Qué culpa tienen nuestras Compañías aéreas, qué culpa tiene la información española de que las líneas aéreas francesas, al mismo tiempo que se oculta esta noticia, den la suya de que "Air France" ha perdido en el último ejercicio 1.685 millones de francos? ¿Qué culpa tiene el turismo español, y ahí les duele a los franceses, que el suyo, en lugar de estar este año no superará en dólares, tenga un déficit de más de trece millones en esta moneda?

Difícilmente encontraremos en la Prensa francesa información española, sobre todo cuando la información puede ser buena, y sobre esto debemos reflexionar, dejémoslas nosotras en la jaula espacio suficiente para que las leones se paseen imitando a Napoleón.

## Hablan de boda entre Feisal II y la princesa persa Sharnaz Pahlavi

Teherán, 9.—En Bagdad corrieron rumores de probable petición de mano de la hija del emperador del Irán, la princesa Sharnaz Pahlavi, para el joven monarca iraquí, Feisal II. La especie se relacionaba con la presencia en la capital persa del presidente del Senado del Iraq, Xis.

## ROMA Una expedición italiana corona la "K-2", segunda cima del Himalaya

hace 52 años se intentó la primera ascensión

Roma.—(Crónica de nuestro corresponsal, Luis de la Barga.) A la gran euforia nacional provocada por la noticia de la conquista del K-2, ha seguido la impaciencia, no menos nacional, por recibir a los magníficos alpinistas que, capitaneados por el profesor Ardito Desio, han llevado a cabo tan singular empresa deportiva. En verdad, bien se merecen estos alpinistas italianos todos los homenajes que febrilmente están siendo preparados para su honor, porque la brillante escalada de la segunda cima del mundo ha supuesto, ante todo y sobre todo, el fruto de una impaciencia y una magnífica organización, animada del alto espíritu deportivo y científico.

## LONDRES

Al fin hemos disfrutado de un rayito de sol

Churchill y Eden están de vacaciones

Londres.—(Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno.) Ayer tuvimos un rayito de sol. La temperatura subió a 76 grados. Fahrenheit y las playas de la costa meridional se llenaron de tanta gente que—palabra absoluta de honor—fue imposible ver la arena. La reacción de los ingleses fue rápida y me atrevería a decir que normal, pues desde pequeños les enseñan a comprender su curioso termómetro y a sentir frío o calor, según lo que señale la columna. Para mí, evidentemente, la cosa fue algo diferente. Desde que estoy en esta isla ignoro si estoy sano o malucho; es decir, si tengo fiebre o no, sin dedicarme previamente a complicadas operaciones matemáticas. Así, pues, ayer, a la vista de ese inesperado rayito de sol, me puse inmediatamente a hacer los difíciles cálculos: 76 menos 32 (a 32 grados tienen los ingleses lo que para nosotros es cero), multiplicándolo por cinco y dividiéndolo por nueve... Cuando por fin tuve la solución, unos 24 inofensivos grados de los nuestros habían hecho desaparecer el invierno que padecemos este verano y que había vuelto a ser nuestra pesadilla. Y esta mañana el colaborador médico del "Daily Mirror" nos explica que ese horrible cansancio y esa terrible apatía que sufran este año todos los leales súbditos de Su Majestad y cuantos sin serlo habitan en esta isla son debidos a lo que el doctor llama arescencia del mal tiempo, cuyas consecuencias son parecidas a las que suelen tener un exceso de debilidad. Alencija el bondadoso médico del "Daily Mirror" que hagamos como si tuviéramos un verano de verdad, aun cuando tan sólo lo tenemos de mentira; es decir, que nos abaniquemos, nos tumbemos en los prados y saludemos a los amigos con un grito sofocado: "¡Qué calor!", aventurando que así padeceremos menos bajo los efectos del horrible tiempo. Ignoro si el consejo dará resultado. Por de pronto la isla sigue cansada, abúlica y apática.

«Gracias a Dios», deben decir en estos tiempos sir Winston Churchill, mister Eden y el Partido Conservador. Y, de paso, deberían dar también las gracias, supongo, a las vacaciones parlamentarias que empezaron hace unos días, por lo que el grupo rebelde «Tory» no pudo poner el grito en el cielo cuando se enteró ayer del nuevo tratado anglo-persa. Porque la verdad es que el acuerdo que acaba de ser anunciado y que prevé la reanudación de la explotación petrolífera dentro de dos meses, hubiese arrancado un prolongado lamento de agudo dolor a los isleños si los efectos del tiempo no les hubiese anestesiado. El nuevo tratado, cuya validez será de veinticinco años, con una prórroga eventual de tres quinientos, prevé que Persia indemnizará a la Gran Bretaña con veinticinco millones de libras esterlinas—en lugar de los quinientos millones pedidos hace tres años por la Anglo Iranian—, que esos veinticinco millones empezarán a ser pagados en 1957 y que su pago—sin intereses—se efectuará a plazos en diez años. Además, la Anglo Iranian, hasta ayer dueña absoluta del petróleo persa y de la refinería de Abadán, deberá darse por satisfecha con el cuarenta por ciento de las acciones de un nuevo consorcio formulado por ocho Compañías, cinco americanas (la de Standard Oil, de Nueva Jersey, y la Standard Oil, de California; la Socony Vacuum y la Gulf), una holandesa (la Royal Dutch Shell, 60 por 100 holandesa y 40 por 100 inglesa) y una francesa (la Compagnie Française des Pétroles).

Como no hay batalla sin víctimas —y dura lucha han tenido que librar los alpinistas italianos hasta llegar a la cima del K-2—, no ha faltado tampoco en la expedición italiana el supremo holocausto de uno de sus mejores componentes. Los hombres del profesor Desio han dejado para siempre en las escarpaduras del K-2 al guía Valdestano Mario Puchor. Este joven e infatigable alpinista italiano hace el número seis de las víctimas que ha costado hasta ahora la conquista de la segunda cota del mundo.

La próxima meta del alpinismo mundial ha de ser el Kinchinjan, que se eleva a 8.586 metros. En breves de importancia es la tercera cota de la cadena montañosa del Himalaya.

## Homenaje de la compañía de Ulloa a Benavente en Quito

Quito, 9.—Antes de salir para Colombia, la compañía petrolera española de Ulloa, ha dado una serie de funciones en el Teatro Suroeste, el principal de Quito, que concluyeron con la representación de una obra de Benavente, como homenaje al gran dramaturgo recientemente fallecido. El embajador de España, señor Soler, asistió al teatro Ulloa con un almuerzo al que concurrieron personalidades de la intelectualidad quitoana.

Queda un problema: ¿Qué hacer con el petróleo persa en este mundo, donde de repente el petróleo sobra?

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en ESCUELA OÍ HOGAR álbum, trimeses a 1 editado por la Sección Femenina, la intelectualidad quitoana.

# DEPORTES

## Tres italianos ocupan los primeros puestos de la Vuelta a Suiza

### Coppi y Zampini ganaron la segunda y tercera etapas, respectivamente

## Poblet, otra gran revelación

Davos, 8. — El corredor italiano Fausto Coppi ha ganado la segunda etapa de la Vuelta a Suiza entre Winterthur y Davos, sobre 246 kilómetros, en 6-50-15.

A continuación se clasificaron: Monti, de Italia, 6-50-51; Astrua, igual; Zampini, igual; Coletto, igual; Fornara, igual, mismo tiempo; Hollenstein, de Suiza; Huber, de Suiza, igual tiempo ambos que Monti; Metzger, de Suiza, 6-52-02; Conterno, de Italia, 6-52-28; Barozzi, de Italia, 6-53-36; Adriaenssens, de Bélgica, 6-54-11; 13, Poblet, de España, 6-54-23; Serena, de Italia; Brun, de Suiza, mismo tiempo.—Alf.

La clasificación de los españoles en la etapa de hoy fue la siguiente: 15, Poblet, 6-54-11; 27, V. García, de Suiza, 6-54-57; Vidaurreta, 7-04-43; 64, Langarica, 7-33-51.

Davos, 9. — A las trece horas, 66 corredores tomaron la salida para cubrir la tercera etapa de la Vuelta a Suiza entre Davos y Lecco (Italia), con 198 kilómetros. Han sido eliminados Smits, de Holanda, y Pfeningner y Von Tobel, de Suiza, y se autorizó a continuar la prueba al suizo Winterberg.

El italiano Coppi pasó en primer lugar por el monte de la Fluella, de 2.386 metros, puntuable para el Premio de la Montaña. A continuación lo hicieron Astrua, Zampini, Monti y Fornara, junto con Huber, Croci-Torti, Adriaenssens, Hollenstein y Pankone.—Alf.

### ZAMPINI GANÓ LA TERCERA ETAPA

Lecco (Italia), 9.—El italiano Zampini ha ganado la tercera etapa de la Vuelta a Suiza entre Davos y Lecco. Cubrió los 198 kilómetros en 5-18-32. A continuación se clasificaron Coppi, de Italia; Milanó, de Italia; De Smet, de Bélgica; Monti, de Italia; Luratti, de Suiza; Gismondí, de Italia. A continuación y en el mismo tiempo que Coppi, fueron clasificados 21 corredores, entre los que figuraban los españoles Langarica, Víctor García y Poblet.—Alf.

### COPPI, PRIMERO EN EL PREMIO DE LA MONTAÑA

Lecco, 9.—Después de la subida al monte La Fluella, la clasificación del Premio de la Montaña ha quedado establecida como sigue: Coppi, 23 puntos; Astrua, 22; Zampini, 17; Huber, 16; Monti, 15.—Alf.

### MONTI CONSERVA EL PRIMER PUESTO

Lecco, 9.—Clasificación general después de la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Suiza: 1.º Monti (Italia) 17-46-56. 2.º Fornara (Italia) 17-47-27. 3.º Astrua (Italia). 4.º Coletto (Italia). 5.º Huber (Suiza). Los tres en el mismo tiempo. 6.º Adriaenssens (Bélgica) 17-50-47. 7.º Croci-Torti (Suiza) en 17-51-23. 8.º Poblet (España) 17-57-28.

## Bahamontes, Loroño, Alomar, Ruiz y Poblet irán al Campeonato del Mundo

Barcelona, 9. — Bahamontes, Loroño, Alomar, Bernardo Ruiz y Poblet serán los cinco ciclistas españoles que participarán en el Campeonato del Mundo, según publica hoy un diario local, que reproduce una información de "France-Soir", aunque

9.º Coppi (Italia) 17-58-04. 10. Hollenstein (Suiza) en 17-59-10.—Alf.

POBLET, OTRA REVELACION. Zurich, 9.—El diario deportivo "Der Sports" señala al corredor español Miguel Poblet como "la revelación a brillar en las próximas etapas de la Vuelta Ciclista a Suiza". Dice que "Poblet es un corredor que irá a más en las duras etapas alpinas. También es probable que tenga una magnífica actuación en la etapa de mañana contra reloj".—Alf.

## Record mundial de natación

Nagoya (Japón), 9.—Un equipo de natación de la Universidad de Waseda ha establecido un nuevo record mundial de los 400 metros relevos, cubriendo la distancia en 4 minutos y 23 segundos.

El antiguo record estaba establecido en 4 minutos, 24 segundos y 8 décimas, y fue conseguido por un equipo ruso en Moscú en el mes de mayo del pasado año.

El equipo de la Universidad de Waseda, que compete en el torneo "Aichi" de la citada Universidad, estaba compuesto por Keiji Hase, Mamoru Tanaka, Jiro Nagasawa y Atsushi Tani. — TRAVESIA DEL CANAL DE SAN JUAN DE FUCA

Victoria (Columbia británica), 9.—La nadadora californiana Florence Chadwick se lanzará al agua del Estrecho de San Juan de Fuca antes del amanecer de mañana, martes, para intentar la travesía de este peligroso Estrecho, cuyas aguas estima la célebre nadadora "más duras que las del Canal de la Mancha".

Será la primera persona que trata de efectuar esta travesía entre la isla de Vancouver, y el Estrecho de Washington.

Aunque el Estrecho tiene sólo 13 millas de ancho, es posible que la nadadora tenga que hacer un recorrido hasta de 26 millas a causa de la rápida corriente de las aguas.

La señorita Chadwick, conquistadora del Canal de la Mancha y del Bósforo, considera el Estrecho de San Juan de Fuca como el mayor paso de su carrera.

Las personas que patrocinan esta hazaña de la natación mundial le han prometido una recompensa de 10.000 dólares.



## Sos toros

### Cogidas de Joselillo en Manzanares y Jesús Sánchez en Vista Alegre

### "Chamaco" ha sido dado de alta

Santander, 8.—Primera corrida de abono. Cuatro toros de Benítez Cubero, uno de Cañada y otro de Domecq. Estos dos últimos en sustitución de otros tantos de Benítez Cubero, muertos a cornadas por sus compañeros en los corrales. Los de Benítez Cubero, bravos; el de Cañada, manso y peligroso, y el de Domecq, aceptable.

Cayetano Ordóñez, en su primero, mató de pinchazo hondo y bueno que acabó sin puntilla. En el cuarto mató también de estocada sin puntilla.

Chicuelo II, en su primero, mató de estocada corta, cayendo ante la cara del toro y salvándole el peón de una cornada segura. (Gran ovación, dos orejas y vuelta.) En el quinto mató de estocada regular. (Ovación y salida al tercio.)

Carlos Corras, en su primero, mató de pinchazo y estocada, buenos. (Gran ovación y vuelta.) Una oreja y el público pide con insistencia la otra. En el último mató de media estocada. (Fuerte ovación, dos orejas y rabo.)—Cifra.

### GRAVE COGIDA DE JOSELILLO DE COLOMBIA

Manzanares, 8.—Toros de Pilar Quirena, de Córdoba, tercios y mansos.

Antonio Bienvenida, faena va liene a un bicho que no se presta. Estocada que basta. (Ovación, oreja y vuelta.) En su segundo, manso, torea de odillas. Pinchazo y una que basta. (Aplausos.)

Juan Posada, en su primero, mata al cuarto intento. (Aplausos.) En su segundo, nada. El toro es niño.

Joselillo de Colombia, magnífica faena a su primero con dos orejas y rabo. En su segundo es alcanzado el diestro por la tetilla y el muslo derechos y pasa a la enfermería Remata al bicho Posada de una estocada. (Aplausos.)

PARTE FACULTATIVO Joselillo de Colombia ha sido

asistido en esta enfermería de una herida de asta de toro en la región axilar izquierda, que interesa la piel, tejido celular y músculo pectoral mayor. Pronóstico grave. El varetazo del muslo derecho, pronóstico leve. Su estado, después de la anestesia, es satisfactorio. En automovil saldrá el diestro, convenientemente asistido, hacia Madrid, donde ingresará en el Sanatorio de Toreros.—Cifra.

### CORRIDA DE TOROS EN GIJÓN

Gijón, 8.—Toros de Manuel Arranz, de Salamanca, mansos y difíciles.

Rafael Ortega, en su primero, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.—En el cuarto, aplausos.

Manolo Vázquez, en su primero, ovación y saludos. En su segundo, división de opiniones. Antofete, en su primero, aplausos. En el que cerró plaza, ovación, oreja y vuelta. El toro es aplaudido en el arrastre.—Cifra.

## NOVILLADAS

Madrid, 8.—Plaza Monumental. Novillos de don Ignacio Rodríguez Santana, de Badajoz, que fueron bravos.

Luis Díaz, en su primero, ovación y salida al tercio. Al cuarto lo mató de estocada un poco desprendida. (Ovación y vuelta.)

José Rivas, de Sevilla, que hacía su presentación, en su primero, al que mató de una entera, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta.

Gregorio Sánchez, de Santa Olalla (Toledo), que hacía su presentación, fue ovacionado al veroniquear a su primero, con ovación y salida al tercio. Al que cerró plaza lo mató de estocada corta y media en el alto, después de sufrir un aparatoso revólver, que no le amilanó. Fue despedido con una ovación.

### NOVILLADA EN VISTA ALEGRE

Madrid, 8.—Plaza de Vista Alegre. Tres novillos de Luciano de Cobaleda y tres de Gómez Hermans.

Jesús Sánchez fue cogido en su primero, durante el primer tercio, y Luis Concepción en el mismo novillo durante la faena de muleta. Por esta circunstancia, José Rodríguez Caro, hubo de matar cuatro novillos.

Luis Concepción, en su primero, obtuvo aplausos a la voluntad. En el tercero, mató de media y descabello y pasó a la enfermería, de donde no salió durante toda la corrida.

José Rodríguez Caro, en su primero y segundo de la tarde, aplausos. En el cuarto, ovación y oreja. En el quinto, ovación, vuelta y salida. En el que cerró plaza, aplausos.

En la enfermería fueron facilitados los siguientes partes facultativos: Jesús Sánchez, sufre herida en región glútea derecha, con trayectoria de diez centímetros, que se dirige hacia adentro y adelante, interesando piel, tejido celular subcutáneo, aponeurosis y músculo glúteo mayor, con gran hemorragia. Pronóstico grave. Pasó al sanatorio de toreros.

Luis Concepción tiene hematoma en la cara interior del tercio medio del antebrazo derecho de pronóstico reservado. Doctor Utrilla y Gómez Vergara.—Cifra.

### MARCOS DE CELIS, EL MEJOR EN LA CORONA

La Corona, 8.—Seis novillos de Píohermoso, nobles. "Parrilla" mata a su primero de media estocada. (Oreja.) En su segundo, media y descabello. (Fifos.)

"Valencia" mata a su primer

ro de estocada y descabello al tercer golpe. En su segundo, media estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

Marcos de Celis, en su primero, estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) En el último, media y descabello para ovación, petición de oreja y vuelta.—Cifra.

### Noticario taurino

#### "CHAMACO", DADO DE ALTA EN LA CLINICA

Barcelona, 9. — Con destino a Madrid y Sevilla ha salido, vía aérea, el novillero Antonio Borrero "Chamaco", después de haber sido dado de alta en la clínica donde fue asistido de las graves heridas que sufrió en la corrida de hace diez días. Le acompañan su apoderado, el mozo de esboques y un banderillero.—Cifra.

#### DONATIVO DE CESAR GIRÓN

Valencia, 9. — Antes de su salida de Valencia el diestro César Girón ha hecho entrega de un donativo de diez mil pesetas a la Asociación Valenciana de Caridad.—Cifra.

#### APARICIO, ORDONEZ Y GIRÓN

CORTARÓN OREJAS EN BAYONA. Bayona, 9. — Reses de María Teresa Oliveira. Julio Aparicio estuvo bien en su primero, al que cortó la oreja. En el otro, faena movida para dos pinchazos y una entera.

Ordóñez se luce con la capa. Realizó una gran faena y cortó la oreja. En el otro repitió su buena actuación y cortó las dos orejas.

#### CÉSAR GIRÓN ESTUVO BIEN EN SUS DOS TOROS Y FUE APPLAUDIDO CON LA MULETA.

(Cortó una oreja.)—Efe.

#### LA NOVILLERA JUANITA APARICIO, OVACIONADA EN MEJICO

Mejico, 9. — La torero Juanita Aparicio fue ovacionada en un novillo. Después, con reses de Jesús Cabrera, alternaron Rubén Salazar, que recibió una gran ovación con vueltas y saludos en el primero y fue aplaudido en el otro. Ricardo Morenó fue aplaudido en los dos, aunque demostró falta de experiencia. Jesús Torres oyó un aviso en el primero y en el otro cumplió.—Efe.

#### ARRUZA SALE EN HOMBROS EN MEJICO

Mejico, 9. — Novillos de Parlete. Festival benéfico. Pepe Ortiz fue aplaudido y saludo desde el tercio. Carlos Arruza cortó las dos orejas y salió en hombros. Cagancho estuvo superior y aunque pinchó dos veces fue aplaudido y dio vuelta al ruedo. Silverio Pérez cortó la oreja y dio la vuelta. Capetillo, aplaudido y saludos desde el tercio. Guillermo Carvajal superior y cortó dos orejas con salida a hombros.—Efe.

#### BUENA NOVILLA EN CIUDAD JUAREZ (MEJICO)

Ciudad Juárez, 9. — Novillos de Campo Alegre. Jesús Salcedo, bien en el primero y superior en el otro, al que cortó las orejas y dio varias vueltas al ruedo. Raúl Estrada muy valiente en los dos. En el último hubo petición de oreja. Salcedo salió en hombros.—Efe.

#### LUIS MATA Y PEPE LUIS VAZQUEZ SALEN A HOMBROS EN VILLA ACUNA (MEJICO)

Villa Acuña (Méjico), 9.—Toros de la Plaza. El español Luis Mata valiente en los dos toros. A último lo mató recibiendo y cortó la oreja. El mejicano Pepe Vázquez, petición de oreja en el primero y cortó las dos en el otro. Los dos diestros salieron en hombros.—Efe.

### SE RETRASARON LOS ESPAÑOLES

Langarica se retrasó desde el comienzo de la etapa y a nunca pudo tomar contacto con los primeros, llegando a la meta con notable retraso, lo que le hace colocarse en los últimos puestos de la general. Poblet, García y Vidaurreta mantuvieron el tren impuesto por Coppi y sus compañeros hasta llegar al pie del monte Wolfgang, pero cuando los italianos iniciaron el ataque, sólo respon-

### INCIDENTE DIPLOMATICO EN EL ENTIERRO DE EDUARDO VII

En mayo de 1810 mi buen amigo el rey Eduardo VII murió en Londres. De acuerdo con lo que me ordenaban los deberes de lealtad y amistad, me apresuré a asistir a sus funerales y tuve una audiencia con su sucesor, Jorge V.

El rey se enterró en la capilla de San Jorge de Windsor. En la comitiva y en la capilla estuve cerca de la familia real y de los invitados reales de los países extranjeros. En la comitiva, el emperador alemán figuró junto al rey Jorge V. Esto provocó un pequeño pero significativo incidente diplomático. Cuando se reúnen en un sitio varios reyes, el protocolo es que se coloquen, no según las dimensiones o importancia de sus países, ni por orden alfabético (como los delegados de una conferencia internacional), sino según la antigüedad de su subida al Trono. Así si el rey de Bulgaria (en la época en que había rey), hubiese sido el más antiguo en el Trono, habría encabezado todas las comitivas, y si los soberanos del Reino Unido o el emperador del Japón hubiesen sido coronados recientemente, irían los últimos. Pero en aquella ocasión el emperador alemán fue colocado junto al rey Jorge V y le siguieron todos los demás monarcas. La tormenta estalló indirectamente, porque el rey de Grecia, que era el más antiguo en el Trono, figuró delante del rey de España. Pero el rey de España había subido al Trono en su infancia, antes que el emperador alemán y el rey Alfonso se consideraba en todo igual al Kaiser, si no superior.

En cuanto los distintos soberanos se marcharon y cuando estaban en el viaje de regreso, el embajador español formuló una protesta formal en nombre de su rey y de su Gobierno por la afrenta hecha al colocar al emperador alemán delante de Su Muy Católica Majestad y añadió que, puesto que el rey de Grecia figuró delante del rey de España por su antigüedad en el Trono, hubiera habido que observar el protocolo y colocar al rey de Grecia y al rey de España delante del emperador alemán. Esto ocurrió al Foreign Office y a la Corte en un aprieto. Unas excusas hubieran sido peor que inútiles, porque los altos funcionarios de una Corte y Estado no pueden cometer equivocaciones de esta clase. El problema, finalmente, llegó al rey. Lo resolvió diplomáticamente e inmensamente; el Kaiser, dijo, era sobrino del rey Eduardo y primo suyo, y sólo por esas razones había figurado delante: no como soberano reinante, sino como pariente afilado.

## Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan

### = CAPITULO XIII = (17)

## Acontecimientos memorables de principios de siglo

### La coronación de Jorge V

### La protesta del rey de España por haber sido postergado en una ceremonia oficial en Londres

### Por S. A. R. EL AGA KHAN

### UN DESASTRE EN LA COCINA

Unos meses después, el rey y la reina emprendieron su viaje a la India. Fue el primero y único soberano reinante que con su conyuge visitó la India durante el período del dominio inglés. A principios de 1912 se celebró el magnífico Durbar de la Coronación en Delhi; se anunció que la capital y sede del Gobierno iba a ser trasladada a Delhi desde Calcuta y que iba a edificarse una nueva ciudad de acuerdo con la dignidad, autoridad y (tal como parecía entonces) permanencia del Imperio indio. La partición de Bengala fue anulada y, como cima y corona de mi labor durante los pasados años y de la labor de aquellos que cooperaron conmigo celosa y constantemente, se concedió a Aligarh el Estatuto de Universidad. El rey-emperador, personalmente, me concedió la más alta condecoración que puede recibir un súbdito indio de la Corona: me nombró Caballero Gran Comandante de la Estrella de la India.

Las ceremonias del Durbar resultaron espléndidas, aunque oscurecidas por dos curiosos acontecimientos. En el gran banquete oficial, al que habían sido invitadas la mayoría de las autoridades de la India, ocurrió un desastre en la cocina, y la comida que sirvieron fue la justa para dar de comer al rey y a unas cuantas personas sentadas junto a él. Para la mayoría de los invitados, aquella era la única oportunidad de sus vidas de comer en compañía del rey y casi ninguno pudo comer.

### TODAS LAS FIGURAS INDIAS DE RELIEVE COGIDAS EN LA TRAMPA DE UN INCENDIO

El otro contratiempo tuvo consecuencias más alarmantes. La ceremonia durante la cual recibí mi condecoración de Gran Comandante de la Estrella de la India se celebró por la noche, en una tienda de campaña enorme y brillantemente iluminada. Fue una gran ceremonia oficial: el rey-emperador y

su consorte ocuparon el Trono, y en aquella ocasión se congregaron el virrey, los gobernadores provinciales, el comandante en jefe y todos los comandantes militares de graduación, una soberbia Asamblea de príncipes reinantes, personajes principales, indios e ingleses de todos los rincones de la India. De pronto, una de las bombillas eléctricas, muy próxima al dosel de la lona, comenzó a fallar. Todos los ojos se fijaron en su parpadeo... ¿y si estallaba? En aquel momento el mismo silencio horrorizado pensamiento se les ocurrió a todos los presentes. Sonaron piques, oímos los coches de incendios; tras el trono de Sus Majestades los militares habían desenvainado sus espadas y comenzaron a rasgar la lona para que pudieran salir al rey y la reina. Pero todos los demás estábamos cogidos en la trampa. Si la tienda de campaña se hubiese incendiado, habría ardiendo como una pelota de ping-pong y ciertamente uno de nosotros se habría salvado. El aspecto humano de eventual desastre era aterrador. Mas para la mayoría de nosotros fue incluso más impresionante pensar en el caos político, administrativo y social que se hubiera producido en la India. El país se hubiera quedado sin una sola figura de autoridad. Al día siguiente, tanto el rey como el virrey me dijeron que habían dado órdenes inmediatas para que ninguna ceremonia de aquella naturaleza volviera a celebrarse de noche y en una tienda de campaña.

Naturalmente, un gran desfile militar fue el número más sobresaliente de las celebraciones del Durbar. Muchos de nosotros, tanto indios como ingleses, empezamos a darnos la debida cuenta de la importancia del Ejército indio en la estrategia mundial británica, con sus grandes obligaciones y la creciente función internacional. El Ejército regular inglés (una parte considerable de él se hallaba habitualmente estacionado en la India) era, aunque bien disciplinado y con admirable moral, pequeño en comparación con el de cualquiera de sus posibles enemigos. Haldane, como ministro de la Guerra, había reorganizado la máquina militar creando el ejército territorial voluntario, pero Inglaterra se había negado a atender los apremiantes argumentos del veterano mariscal de campo, lord Roberts, en pro del sistema continental del servicio nacional obligatorias. Yo relacioné el creciente reconocimiento de la India en relación con esas necesidades, con mi pasión por la educación india.

En un artículo que publiqué en la «National Review» de Leo Maxse, en julio de 1911 (una revista cuya política imperialista yo no compartía, pero que era muy leída por personas que yo deseaba conocer en mi punto de vista), expuse mis argumentos con la mayor energía posible.

«Educar, educar, educar», dije. «Consideremos por un solo momento la cuestión del poderío humano. La India puede poner tropas en África del Sur tan rápidamente como si las invitaran de Inglaterra; que pudiera traerlos soldados en Austria mucho antes de que pudiesen llegar a Canadá occidental casi tan pronto como las de Inglaterra. Si mediante la educación se logra enseñar a millones de indios que ciudadanos blancos del Imperio, comprenderán que la India y los dominios del Imperio, comprendiendo corren el mismo destino, unidos por una comunidad de intereses y una causa común que defender. Es imperativo educar a los indios a fin de prepararlos para su futura misión en el Imperio británico.»

En ambas guerras mundiales, una de las cuales estas sólo tres años después de haber sido escritas estas palabras, mis argumentos quedaron completamente justificados.

(Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos reservados para España y Marruecos por Agencia MIROSPA.—«Universitas».)

Este y sacro...  
brillo y...  
tales...  
dencia...  
y estrin...  
El serlo y...  
ción lo...  
ridad, ...  
disimo...  
medio...  
Las hec...  
perma...  
de la c...  
clara...  
numeros...  
profes...  
encia...  
la dotan...  
Sor...  
el rec...  
suest...  
mejor...  
honor